



Тем, что эта книга дошла до Вас, мы обязаны в первую очередь библиотекарям, которые долгие годы бережно хранили её. Сотрудники Google оцифровали её в рамках проекта, цель которого – сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Эта книга находится в общественном достоянии. В общих чертах, юридически, книга передаётся в общественное достояние, когда истекает срок действия имущественных авторских прав на неё, а также если правообладатель сам передал её в общественное достояние или не заявил на неё авторских прав. Такие книги – это ключ к прошлому, к сокровищам нашей истории и культуры, и к знаниям, которые зачастую нигде больше не найдёшь.

В этой цифровой копии мы оставили без изменений все рукописные пометки, которые были в оригинальном издании. Пускай они будут напоминанием о всех тех руках, через которые прошла эта книга – автора, издателя, библиотекаря и предыдущих читателей – чтобы наконец попасть в Ваши.

### Правила пользования

Мы гордимся нашим сотрудничеством с библиотеками, в рамках которого мы оцифровываем книги в общественном достоянии и делаем их доступными для всех. Эти книги принадлежат всему человечеству, а мы – лишь их хранители. Тем не менее, оцифровка книг и поддержка этого проекта стоят немало, и поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые меры, чтобы предотвратить коммерческое использование этих книг. Одна из них – это технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас:

- **Не использовать файлы в коммерческих целях.** Мы разработали программу Поиска по книгам Google для всех пользователей, поэтому, пожалуйста, используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- **Не отправлять автоматические запросы.** Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого рода. Если Вам требуется доступ к большим объёмам текстов для исследований в области машинного перевода, оптического распознавания текста, или в других похожих целях, свяжитесь с нами. Для этих целей мы настоятельно рекомендуем использовать исключительно материалы в общественном достоянии.
- **Не удалять логотипы и другие атрибуты Google из файлов.** Изображения в каждом файле помечены логотипами Google для того, чтобы рассказать читателям о нашем проекте и помочь им найти дополнительные материалы. Не удаляйте их.
- **Соблюдать законы Вашей и других стран.** В конечном итоге, именно Вы несёте полную ответственность за Ваши действия – поэтому, пожалуйста, убедитесь, что Вы не нарушаете соответствующие законы Вашей или других стран. Имейте в виду, что даже если книга более не находится под защитой авторских прав в США, то это ещё совсем не значит, что её можно распространять в других странах. К сожалению, законодательство в сфере интеллектуальной собственности очень разнообразно, и не существует универсального способа определить, как разрешено использовать книгу в конкретной стране. Не рассчитывайте на то, что если книга появилась в поиске по книгам Google, то её можно использовать где и как угодно. Наказание за нарушение авторских прав может оказаться очень серьёзным.

### О программе

Наша миссия – организовать информацию во всём мире и сделать её доступной и полезной для всех. Поиск по книгам Google помогает пользователям найти книги со всего света, а авторам и издателям – новых читателей. Чтобы произвести поиск по этой книге в полнотекстовом режиме, откройте страницу <http://books.google.com>.



я А. Смирдина

54

еніе книгъ съ жур-  
ми 20 рубл. сер.

книги держать не  
е двухъ недѣль.



hovna

OVNA



САМОНУЖНѢЙШАЯ  
ДОМАШНЯЯ АПТЕЧКА

съ  
РЕЦЕПТАМИ и НАСТАВЛЕНИЕМЪ,  
Какъ употреблять предписываемыя въ  
оной лѣкарства ;

ВЪ ПОЛЬЗУ ПОМѢЩИКОВЪ И ЖИТЕ-  
ЛЕЙ ДЕРЕВЕНСКИХЪ

155069

*изданная.*



---

МОСКВА.

ВЪ Сенатской Типографіи, у В. Окорокова,  
1800 года.

---

*Съ одобренія Московской Цензуры.*

---



ЕЯ СІЯТЕЛЬНОМУ,

Госпожѣ

ГЕНЕРАЛЪ - ФЕЛЬДМАРШАЛШѢ,

Двора ихъ императорскихъ величествъ Дѣйствительной Статсъ-Дамѣ и Ордена Святѣя Екатерины большаго Креста перваго класса

КАВАЛЕРУ,

Г Р Я Ф И И Ѣ

АННѢ РОДИОНОВНѢ

ЧЕРНЫШЕВОЙ,

МИЛОСТИВОЙ ГОСУДАРЫНѢ,

Усерднѣйшее приношеніе.

[illegible]

45

[illegible]

1. THE STATE OF TEXAS, County of EL PASO, do hereby certify that JOSEPH A. BARNETT is the owner of the within and foregoing plat of land, and that he is the owner of the same in fee simple.

— *Journal of the American Medical Association*, 1967, 201: 1033-1034

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

[illegible][illegible][illegible][illegible]

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

СІЯТЕЛЬНѢЙШАЯ ГРАФИНЯ!

МИЛОСТИВАЯ ГОСУДАРЫНЯ!

*Исполняя лестное для меня порученіе Вашего Сіятельства, чтобы собрать и составить сажонужнейшую Аптеку, для пользованія подвластныхъ вамъ больныхъ въ утрежденныхъ по деревнямъ Вашимъ больницахъ, съ присовокупленіемъ наставленія, какъ употреблять предписываемыя въ оной лѣкарства, я ласкою себя пріятною надеждою, что она удостоится заслужить одобреніе Вашего*

\*



Сіятельность. Для вѣдущей же удобности, и дабы избѣжать ошибокъ, съ переписываніемъ неминучемо сопряженныхъ, разсудилъ я напечатать нѣкоторое число экземпляровъ оной, будучи предувѣренъ, что сіе не можетъ для Васъ не быть благоугодно. Неимѣніе времени не позволило мнѣ на сей разъ заняться въ семъ краткомъ наставленіи показаніемъ средствъ пользованія разныхъ Хроническихъ, или

*продолжительныхъ болѣзней, но и об-  
онныхъ, буде угодно, не премину я въ  
послѣдствіи собрать и издать потреб-  
наго руководства и предписанія.*

*Пріимите, Сіяпельнѣйшая Графиня!  
сей посвящаемый знаменитому имени Ва-  
шего Сіяпельства посильный опытъ тру-  
довъ и свѣденій моихъ, — цѣлю своею об-  
легченіе участи страждущаго теловѣчества  
имѣющей, — съ обыкновеннымъ Вамъ бла-  
госнизхожденіемъ и за знакъ глубочайшаго*



высокопочитанія, живѣйшей признатель-  
ности и всенижайшей преданности, како-  
вую навсегда питаетъ къ Особѣ Вашей,

СІЯТЕЛЬНѢЙШАЯ ГРАФИНЯ!

МИЛОСТИВАЯ ГОСУДАРЫНЯ!

всепокорнѣйшій слуга,

Христіанъ Теберлеинъ.

---

## НАСТАВЛЕНИЕ УПОТРЕБЛЕНИЯ

*Находящихся*

*Въ сей Аптекъ лѣкарствъ.*

---

№ 1.

### ПОРОШОКЪ ОТЪ ЖАРУ.

**К**аждая 2, 3, или чрезъ 4 часа, смотря по силѣ жару рѣжѣ, или чаще, отъ полу до одной драхмы въ теплой водѣ принимать, и запивать лимонадомъ, или ячменною водою съ лимоннымъ сокомъ, или съ клюковнымъ морсомъ, съ сахаромъ; размѣшавъ сколько угодно, или совсѣмъ безъ сахару, и пить при томъ иногда чашку правянаго чаю подъ № 39. — Дѣтямъ употреблять по возрасту; грудному ребенку отъ 3 до 5. гранъ; годовому отъ 5 до 8 гранъ; двухъ-трехъ-четырехъ и пяти-лѣтнему отъ 8 до 15 гранъ, отъ 6 до 10 лѣтъ

А 5

по 20 гранъ; лѣтъ отъ 11 до 15 по полудрахмѣ.

Оный порошокъ употребляется въ горячкѣ, въ простудѣ, въ рожѣ, и во время жару въ лихорадкѣ; кромѣ же означенныхъ болѣзней когда сохнетъ ворту, въ день два, или три по пріему принимать.

*Примѣчаніе*, Когда въ горячкѣ, употребляя чрезъ цѣлые 24, часа онаго порошокъ ворту очень сохнетъ, или языкъ очень желтъ, немокръ и немякокъ, или пошнится: тогда нужно принять одинъ пріемъ рвотнаго, и когда дѣйствіе онаго кончится, то опять начинать принимать порошокъ подъ Но 1. съ вышеписаннымъ питьемъ; когда же нѣтъ на низѣ, то поставить клистиръ со льнянымъ сѣменемъ, съ ромашкою, или съ какою нибудь жидкою кашею; а когда есть признаки къ кровопусканію, то рвотное дать послѣ онаго чрезъ несколько часовъ, смотря по силѣ больного, и вышеписанные признаки. — А признаки кровопусканія суть слѣдующіе: Когда по употребленіи порошка подъ Но 1, чрезъ сутки жаръ мало уменьшается, шѣло горитъ и

пульсъ шибко — полно бьеть, глаза и лицо красны: то нужно кровь пустить изъ руки, смотря по сложенію и возрасту больного, отъ двухъ до шести чайныхъ чашекъ, и продолжаять кровь пускать чрезъ 6, или чрезъ 12 часовъ раза два, или три, пока жаръ умѣренной сдѣлается, и пульсъ будетъ помягче; но сіе частое кровопущеніе слабымъ сложеніямъ и малокровнымъ людямъ вредно быть можетъ. — Когда случится плейрезія, то есть колика въ груди, или въ боку, такъ что при дыханіи колешъ, и ознобъ и жаръ бываетъ; то надобно чрезъ каждые 4, или 6 часовъ кровь пускать, пока уменьшится, колика и дыханіе учинится свободнѣе припомъ чрезъ каждые три, или четыре часа больное мѣсто тереть спиртомъ подъ No. 37 и наливать въ говяжій, или свиной пузырь горячую воду, или молоко, или деревянное, или маковое масло, и положить оный теплымъ налитой пузырь на больное мѣсто, испавить мягчительной клестьиръ и каждые чрезъ 4 или 6 часовъ по двѣ чайныхъ чашки, а припомъ давать по 20 гранъ порошокъ подъ No 12 въ

водѣ черезъ 3 или 4 часа. А когда жаръ великъ, между тѣмъ по пріему отъ порошка подъ Но 2. когда же послѣ втораго, или третьяго кровопусканія и по употребленіи прочихъ средствъ, колика еще продолжается и дыханіе не свободно, то нужно на больное мѣсто положить горчицу съ мукою, по двѣ или по три ложки съ уксусомъ, смѣшавши не очень густую лепешку, и когда она не поможетъ, то непременно приложить Шпанскій пластырь на больное мѣсто подъ Но 45 осматривая часто, или привязавъ, чтобъ онъ не сдвинулся съ своего мѣста. А когда сей пластырь натянетъ пузырь, что черезъ 15, или 24 часа послѣдуетъ: тогда ножницами оный прорѣзать, и выпустя мокроту, приложить смягчительной пластырь подъ Но 46 или 47, и поступать съ нимъ, какъ въ 45 Но сказано. Когдажъ въ другомъ мѣстѣ сдѣлается боль или колика, то еще на оное мѣсто приложить Шпанскій пластырь; а буде случится при томъ кашель, то продолжать употреблять черезъ 4 часа порошокъ отъ кашля подъ Но 12, а на

ночь подѢ Но 13 по 20 гранѢ, и при-  
томѢ лѣкарствѢ подѢ Но. 4г часто  
по столовой ложкѢ принимать и пить  
иногда чашку травяного чаю подѢ Но  
39 съ медомѢ, или сахаромѢ, или съ  
какимѢ нибудѢ сахарнымѢ сиропомѢ.  
Когда языкѢ нечистѢ, живстѢ туѢ, и  
отѢ клистировѢ не довольно слабитѢ,  
тогда нужно принять одну драхму  
кремор-тартари подѢ Но. 22 и полдрах-  
мы Аглинской магнези подѢ Но 40  
съ водою. И когда оный прѣемѢ часа  
черезѢ два, и черезѢ 3 не подѢйствуетѢ,  
то принять полдрахмы слабительнаго  
порошка подѢ Но 20, и такимѢ обра-  
зомѢ продолжать, пока будетѢ легче,  
а напоследокѢ для подкрѣпленѢ слабо-  
сти, принимать въ день раза 4 поро-  
шокѢ подѢ Но. 5 по полу драхмѢ  
въ винѢ, и пить при томѢ хлѣбную или  
Зельцерскую воду съ рейнвейномѢ, или  
съ ФранцузскимѢ виномѢ, и кушать пи-  
тательной цыплячей и шелячей бульонѢ,  
вареной съ сорочинскимѢ пшеномѢ,  
или съ перловыми крупами, съ бѣлымѢ,  
или съ сѣльнымѢ хлѣбомѢ; и по при-  
бавленѢ силы прибавить и пищу. —



Въ горячкѣ гнилой и съ пятнами, кровопусканія и употребленіе, многихъ слабительныхъ и силу ослабѣвающихъ лѣкарствъ весьма вредныя и опасныя послѣдствія быть могутъ, по чему нужно примѣчать признаки, кои показываютъ что будетъ, или есть гнилая горячка. А именно: больной чувствуетъ отмынную усталость, великую слабость, жаръ и потноту, а иногда рвопа съ желчью, журчаніе въ ушахъ, боль въ головѣ и въ самыхъ ямкахъ глазъ, въ поясницѣ и противъ желудка; кожа суха, безвлажная и жгуча, а иногда холодна и клейковата; съ начала болѣзни языкъ бываетъ бѣлый, больной находясь въ величайшемъ уныніи и робости, онъ вздыхаетъ, не чуетъ выздоровленія и поражается страхомъ смерти; пульсъ скоръ и жестокъ, иногда малъ и мяконецъ, и часто перемѣшивающійся; въ продолженіе болѣзни языкъ дѣлается очень сухъ и черенъ, зубы покрываются иломъ, больной часто бредитъ, дрожитъ, шепчетъ и скрипитъ зубами; иногда бываетъ икопа, и съ трудомъ глотать можетъ; испра-

жненія крайне зловоны, иногда зеленоваты и черны; дыханіе часто и трудно; иногда выходяиъ на кожѣ блѣдныя, красныя, синеваыя и черныя пятна; иногда глисты низомъ, или ртомъ, и случается сильное кровопеченіе изъ носа, изъ рта низомъ и мочою; около изхода болѣзни часто бываютъ: глухота, опухоли и нарывы въ подлѣшнихъ железахъ и въ пахахъ.

А пользованіе сей болѣзни состоитъ въ слѣдующемъ: во первыхъ не мѣшкавъ очистить рвотнымъ желудокъ, а при тягости и тугости въ животѣ освободить кишки отъ гнилыхъ и дурныхъ мокротъ, чрезъ употребленіе соразмѣрно силъ больного удобныхъ слабительныхъ лѣкарствъ и клистировъ; во вторыхъ, препятствовать умноженію гнилости, подкрѣпляя слабость подкрѣпительными и гнилость изстребляющими лѣкарствами, напитками и питательными кисловатыми пищами, какъ то: съ начала болѣзни пригодно употреблять ячменную воду съ лимоннымъ сокомъ, съ клюковымъ морсомъ, квасъ, кислая

щи, брусничную, яблочную, и тому подобную воду съ сахаромъ; въ продолженіе болѣзни, для подкрѣпленія, виноградное вино, иногда полърюжки, или рюмку, смотря по силѣ, хлѣбную и Зельцерскую воду съ Французскимъ виномъ бѣлымъ, или краснымъ, съ реинвейномъ, или Шампанскимъ виномъ, въ каждой стаканъ воды мешавъ по одной, или по двѣ ложки помянутыхъ винъ, кому какое угодно. Также весьма нужно употреблять кислыя капли подъ № 29 въ простой, или лучше въ ячменной, или въ хлѣбной водѣ, мешать для пріятной кислоты въ стаканъ оныхъ водъ по 10 капель, или больше, кому по вкусу сколько угодно. — Будъ больной желаетъ опмѣнно полпива, портеру, Аглинскаго пива, меду варенаго, или збитню въ пюмъ числѣ и простаго вина: то можно безъ сумнѣнія удовольствовать его желаніе, давая по полу рюжкѣ, или больше, смотря по силѣ и обстоятельствамъ больного. Въ пищу всякой кисель, какъ то: хлѣбной, яблочной, клюковной, съ сахаромъ, или съ миндальнымъ молокомъ, или съ винограднымъ виномъ, сарачинское

ишено, разваренное мягко въ водѣ съ виномъ, съ сахаромъ и съ корицею, саго мягко вареное въ водѣ, съ виномъ и сахаромъ кушать, бѣлой, или сипной хлѣбъ съ бѣлымъ виномъ, всякіе фрукты свѣжіе и вареные, какъ-то: ягоды, яблоки, черносливъ, арбузы, огурцы, кислую капусту, померанцы, лимоны, апельсины: всѣ оныя пищи почаще и по немногу, но не скоро послѣ рвошнаго и слабительнаго употреблять.

Сначала болѣзни развѣсть мокроту въ желудкѣ, чтобъ рвошное лучше могло подѣйствовать, посредствомъ порошковъ подѣ № 1 полдрахмы, и подѣ № 2, 20 гранъ вмѣстѣ смѣшавъ, чрезъ два часа въ водѣ раза два или три давать, и запивать водою, или лимонадомъ, или клюковымъ морсомъ, послѣ втораго или третьяго пріему онаго порошка, чрезъ часъ давать одинъ приемъ рвошнаго подѣ № 18, или 19, и поступать какъ подѣ оными номерами сказано. По окончаніи рвоты, давать чрезъ два часа крѣпительной порошокъ подѣ № 5 отъ полудрахмы до цѣлой драхмы, при

Б

чемъ поставитъ мягчительной клистиръ, сваренной съ льнянымъ семянемъ и съ ромашкой отъ двухъ до четырехъ чашекъ чайныхъ, прибавя шупъ же по двѣ столовые ложки ренскаго уксусу, и въ сушки раза два, или при поставитъ чуть тепло; однакожъ держать въ себѣ сколько можно: но при сильномъ позывѣ больше не держать; при томъ употреблять иногда чашку пиваго чаю подъ № 39 съ сахаромъ и съ кислыми каплями подъ № 29, сколько по вкусу угодно, и пить вышесказанное питье часто и по не многу. — Когда на другой день языкъ очень сухъ и нечистъ, или бываетъ тошнота, то должно еще принимать рвотное подъ № 18 или 19; но когда оныхъ признаковъ нѣтъ, и животъ туго, или запоръ, то лучше давать слабительное: взять одну драхму кремортартару подъ № 22 и полъ драхмы ревеню подъ № 9, а кому ремень противенъ, то на мѣсто онаго взять полдрахмы слабительнаго порошку подъ № 20, и мѣшать вмѣстѣ съ кремортаромъ и по утрамъ въ водѣ принимать, запивая водою; при томъ пить каждой часъ

или чаще по чайной чашкѣ декоктъ изъ тамаринтѣ подѢ Но 38, продолжать пока довольно будетъ слабить. По окончаніи дѣйствія рвошнаго или слабительнаго, не мѣшкая продолжать принимать крѣпительной порошокъ подѢ Но 5, и питье, какъ выше сказано, и означенную пищу, буде не очень противны, сколько нибудь употреблять. — Оныя средства, то есть крѣпительной порошокъ, означенное питье съ кислыми каплями, и прочее, также и кушанье, должны безпрерывно продолжаемы быть, когда усиливается слабость, тогда по перемѣнамъ съ крѣпительнымъ порошокомъ подѢ Но 5. употреблять крѣпительной порошокъ подѢ Но 6 отъ половины до цѣлой драхмы чрезъ 4 часа, въ двухъ столовыхъ ложкахъ винограднаго вина и нѣсколько ложекъ воды, и пить вышеписанное питье съ разными винами; а когда между тѣмъ случится тошнота, сильная сухость и дурнопа во рту и нечистота на языкѣ, то въ семъ случаѣ нужно еще принимать рвошное, какъ выше сказано; но при запорѣ, и тугости, такъ же и тяжести въ животѣ

употреблять вышеписанной слабительной составленной съ кремортартаромъ порошокъ, и декоктъ подъ Но 38, и такимъ образомъ продолжать употреблять по разнымъ обстоятельствомъ означенныя разныя средства, пока дѣлается кризисъ или переломъ болѣзни, и больной получаетъ облегченіе.

Надлежитъ примѣчать, какой кризисъ или переломъ болѣзни: когда пошѣ дѣлается, то ненадобно мѣшать оному, а больше стараться къ выходу поща помогать чрезъ употребленіе правсенаго чаю подъ Но 39, примѣшивая ко оному въ каждую чашку по 4 чайныхъ ложечки поповаго слирпу подъ Но 36, и принимая порошокъ подъ Но. 7 отъ 15 до 20 гранъ каждыя два часа, или въ нужномъ случаѣ каждой часъ, а между тѣмъ можно чашку обыкновеннаго чаю съ бѣлымъ виномъ и съ нѣкоторою частію лимоннаго соку употреблять: а при томъ остерегаться, во время поща отъ холоднаго питья и слегка накрывать больного одѣяломъ безъ мѣха, и такимъ образомъ продолжать до тѣхъ поръ, покаместъ больной вспотѣетъ. — Когда дѣлается поносъ,

то надобно только въ такомъ случаѣ уменьшать оной. Когда больной съ лишкомъ ослабѣетъ, тогда должно употреблять слѣдующіе способы: взять порошокъ подъ № 5 и 6 по полуунціи, или по 4 драхмы, и четыре чайныя чашки краснаго Французскаго хорошаго вина, смѣшать вмѣстѣ, и одинъ разъ дать вскипятъ, и положивъ 20 гранъ толченыхъ мушкатныхъ орѣховъ, поставитъ на четверть часа, простудитъ, а потомъ процѣдитъ и принимаетъ каждой часъ по двѣ столовыя ложки, такъ или съ водою по поламъ мѣшать. Когда поносъ, то фруктовъ, квасу, кислыхъ щей, меду и полпива не употреблять, а кушать сарочинское пшено, саго, кашу и кисель съ мигдальнымъ молокомъ, какъ выше сказано въ семъ пунктѣ. Когда припоносъ рѣзъ и боль въ животѣ, то поставитъ клеспиръ изъ четырехъ чайныхъ чашекъ изъ сарочинскаго пшена варенаго жидкой каши прибавя во оныя 4 чашки жидкой каши, сорокъ капель подъ № 28 и по утру и по вечерамъ чупъ тепло поставитъ и удержатъ въ себѣ сколько можно. Питъ употреблять мигдальное, или маковое молоко, а для перемѣны



воду съ краснымъ виномъ и съ кислыми каплями подѢ № 29.

Когда заушми, или въ другомъ мѣстѣ здѣлается боль, или опухоль въ желѣзахъ, то надобно помогать мягчипельнымъ пластыремъ подѢ № 47 и шенлою припаркою, соспавленною изъ полченана льянаго сѣмя, варенаго съ водою какъ каша, примѣшивая нѣсколько печенаго луку, и прикладывая до шѣхъ порѢ, пока разойдется, или нарыѢ будешѢ, который прикладывать бальзамомъ для ранѢ подѢ № 43, и живительнымъ пластыремъ подѢ № 47, продолжая, пока заживешѢ.

*Примѣчаніе*, Въ сей болѣзни вредно употреблять въ пищу: мясное, рыбное, грибное, яйца, маселеныя и всякія пирожныя, блины и горохѢ.

ВѢ безпамятствѢ и бредѢ поставитъ ноги на нѣсколько минутъ въ теплую воду, съ уксусомъ сыѢшанную по поламѢ, или намоча онымъ байку, обернуть ноги ею, которую черезъ часѢ снять и привязать къ подошвамъ горчицу, сѣланную изъ ржаной муки и горчицы, по

ровной части съ уксуомъ не очень густова мѣста, и держать сполько, сколько больной стерпитъ: а когда сдѣлается боль и красно гдѣ лежала горчица. то намочить вѣпошки примочкою подъ Но 24, и какъ высохнетъ перемѣнять — Когда бредъ, или безпамятство послѣ прикладыванія горчицы продолжается, то нужно Шпанскій пластырь на ногахъ по краямъ, а между плечъ, когда голова очень болитъ приложить

Во время не свободнаго глотанія, или опухоли около горла, переть спиртомъ подъ Но 37; а когда спиртъ недовольно помогаетъ, то положить около горла шпанской пластырь.

Есть ли на животѣ подъ лошкой твердо, или какъ рукою подавишь, почувствуешь больной боль, или часто икота бываетъ, то на оное мѣсто шпанскій пластырь приложить.

Рвотное и слабительное лекарство удобнѣе давать тогда, когда меньше жаръ, что обыкновенно утромъ бываетъ; а будѣ случится въ вечеру меньше нежели утромъ жаръ, тогда вечеромъ давать рвотное, или слабительное.

Когда больной въ силахъ, то не худо иногда сидѣть ему на стулѣ или въ креслахъ, и буде есть шюфакъ, лучше на немъ лежать, нежели на перинѣ или на пуховикѣ.

Послѣ прикладыванія шпанскихъ мухъ бываетъ рѣзъ и оспановка въ уринѣ: тогда пить мигдальное молоко и аршадъ, а въ недоспашкѣ и маковое молоко въ жажду, и принимать черезъ часъ отъ 15 до 20 гранъ порошка подъ Но 7 въ водѣ, пока рѣзъ въ уринѣ перестанетъ.

Пока больной не попьетъ, или нѣтъ еще расположенія къ испаринѣ, то нѣтъ нужды принуждать его къ теплomu питью.

Весьма нужно и полезно держать въ комнатѣ чистый и свѣжій воздухъ, и для того дверь и окошки иногда разпирать; а по тому около больного люлей и прочихъ живописныхъ, какъ то: собакъ, кошекъ и птицъ держать не полезно, но въ комнатѣ поставить березки въ воду, сыпать разныхъ душистыхъ травъ, прыскать часто уксусомъ винограднымъ, или лучше уксусомъ Кампръ-валеръ или уксусъ чепирехъ

разбойниковъ по комнатамъ и постелѣ; весьма полезно онымъ уксусомъ больного тѣло тереть, а особливо гдѣ черныя или синія няпны, и давать ему во время слабости оный нюхать и тереть голову и виски: а для сохраненія находящихся около больного людей, онымъ уксусомъ мочить платки, нюхать, тереть руки, и прыскать плащѣ и бѣлье. Буде больному не противно, то можно поставитъ въ комнату подъ кровать чистой деготь, и не беспокоить его шумомъ и излишнимъ разговоромъ, а особливо что его можетъ огорчать, или слишкомъ обрадовать, и не показывать ни какого сумнѣнія при сумнишельной переменѣ въ болѣзни: ибо часто бывають передъ кризисомъ или переломомъ болѣзни сумнишельныя переменны.

Когда больной имѣлъ совершенно кризисъ или переломъ болѣзни, то противность отъ пищи и пошнота минется, сдѣлается по покойнѣе и спитъ лучше, а въ сіе время остерегать его отъ употребленія лишней пищи и отъ прощуды, по чему комнату держать мож-

Б 5

но по теплѣе прежняго, и его теплѣе одѣвать; мясныя пищи не прежде давать, пока ему весьма пріятно будетъ, и сперва самой жидкой и не жирной цыплячей и телячей съ перловыми крупами и сарочинскимъ пшеномъ бульонъ съ лимоннымъ сокомъ, и продолжать крѣпительныя порошки подъ № 5 и 6, въ день раза по 4 по прѣму съ виномъ, пока больной совершенно поправится съ силами.

Когда больной слишкомъ ошибкою употребляетъ пищу, и аппетитъ послѣ пропадетъ, или жаръ и слабость опять почувствуетъ, то не мѣшкая очистить желудокъ чрезъ рвотное, и при случаѣ запора, употреблять слабительное, потомъ опять продолжать крѣпительныя лѣкарства, какъ выше сказано до выздоровленія.

Еще бываетъ горячка съ сыпомъ, который иногда выходитъ въ первый день, а иногда въ 4 день и еще поздне. Въ сей болѣзни надобно имѣть оспорожность въ разсужденіи слабительныхъ лѣкарствъ, дабы чрезъ употребленіе оныхъ не помѣшать выходу сыпи,

когда больной лежитъ часто въ забытіи и тоскуетъ, дергаетъ и прогаеется часто такъ, какъ и при оспѣ или корѣ, или когда чешется тѣло, или колетъ подъ кожей какъ иглами, и когда сія болѣзнь въ повѣтріи, то съ самаго начала уповать можно, что какая нибудь сыпь будетъ: при томъ бываетъ рвота и тошнота, жаръ и жоска, языкъ и ротъ сохнетъ, часто на питьѣ позываетъ, аппетитъ очень малъ, иногда бессонница, а иногда больной всю спитъ.

Въ сей болѣзни такъ же употреблять сперва порошокъ отъ жару, такъ какъ выше предписано, и пить часто травеной чай съ лимоннымъ сокомъ, или съ клюковымъ морсомъ, поставить мягчительной клистиръ, и когда жаръ великъ, привязать горчицы съ мукою и уксусомъ къ подошвамъ. Будежъ часовъ чрезъ 20 языкъ не чистъ и сохнетъ во рту, тогда давать реопное, или слабительное подъ № 20; когда запоръ и животъ тугъ, и по окончаніи дѣйствія оныхъ, продолжать порошокъ отъ жару съ травенымъ чаемъ подъ № 39. — Обыкновенное питьѣ съ клюков-

нымъ морсомъ, или съ барбарисовымъ сыропомъ, ячменную или простую воду, лимонадъ, кислые щи, только не очень холодные употреблять.

Ежели оспа, корь, или другая сыпь выходила, и по томъ спрячется внутрь, отъ чего бывають сильнѣйшія припадки, спазмы и безпамятства, то намочить байку горячею водою, выжавъ крѣпко, приложить на грудь и на животъ, и обертывать оною руки и ноги; а когда ребенокъ, то со всеѣмъ въ байку обернуть. — Оныя средства продолжая еѣ часъ времени, или пока сыпь выходитъ, при томъ давать въ совершенномъ возрастѣ человѣку порошка подъ № 8, отъ 15 до 20 гранъ, а дѣтячъ смотря по возрасту отъ трехъ до пяти и до десяти гранъ всякія два часа, а въ нужномъ случаѣ всякой часъ въ водѣ, и запивать справеннымъ чаемъ подъ № 39, смѣшаннымъ съ потовымъ спиртомъ подъ № 36, сколько тамъ предписано. — Будежь однако при всеѣмъ томъ припадокъ продолжается и сыпь не выходитъ, тогда надобно на животъ подъ ложкою

поставить Шпанской пласпырь, и къ ногамъ привязать горчицу, продолжая при томъ порошокъ подъ № 8, пока облегченіе будетъ.

Когда сыпь выходитъ, тогда употреблять только питьё, иногда травяной чай; и когда жаръ великъ, то порошокъ отъ жару, а буде животъ тугъ или запоръ, то поставить смягчительной клиспиръ.

Какъ сыпь, оспа или корь подсыхаетъ, тогда нужно давать чрезъ день, или когда языкъ нечистъ, или животъ тугъ, всякой день слабительное, большому ревенъ и кремортартаръ по одной драхмѣ, а маленькимъ смотря по возрасту меньше, по уграмъ въ водѣ. Когда кому ревенъ противенъ, то можно слабительной порошокъ подъ № 20 употреблять, какъ подъ онымъ номеромъ предписано.

Съ сыпью часто бываетъ во время продолженія болѣзни и послѣ оной сильной кашель и удушье, отъ чего нерѣдко дѣлается поврежденіе въ легкомъ, иногда и чахотка. Въ семъ случаѣ на-



надобно употреблять порошокъ отъ каш-  
лю подъ Но 12 и 13, какъ во оныхъ по-  
мерахъ предписано. Иногда случится,  
что отъ сихъ порошокъ бываетъ рвота,  
но сие только сперва, или тогда, когда  
желудокъ не чистъ: не смотря на то,  
надобно продолжать употребленіе, а  
если всякой разъ послѣ онаго будетъ  
рвать, то нѣсколько грановъ меньше да-  
вать. Когда кашель очень силенъ, то  
на ночь употреблять всегда пріемъ  
порошка подъ Но 13, а при томъ и сы-  
роу, какъ сказано подъ Но 41.

Во время сильной слабости и уны-  
лости при сей и всякой тяжкой болѣзни,  
надобно подкрѣплять силы чрезъ употреб-  
леніе порошка подъ Но 5 съ виномъ, въ  
день раза 4 или чаще, отъ половины  
до цѣлой драхмы, но дѣляя меньше,  
смотря по возрасту, чрезъ крѣпитель-  
наго свойства питья, какъ-то: хлѣбной,  
или зельцерской воды съ виномъ, пита-  
тельной бульонъ цыплячей и тѣлячей съ  
сарочинскимъ пшеномъ, или перловыми  
крупамъ варенныя, саго съ небольшимъ  
количествомъ вина и корица съ мѣлкимъ  
сахаромъ, хлѣбной и клюковной кисель

и каширу съ миндальнымъ или макавымъ молокомъ по немногу, но почаще употреблять, однако остерегаться отъ всего того, что можетъ разгорячить, какъ-то горячія напитки, тяжелая пища, сильныя движенія, огорченія и досады.

Еще бываетъ горячка съ лихорадкою, въ коей ознобъ всякой день, а иногда черезъ день, такъ какъ въ настоящей лихорадкѣ бываетъ; но жаръ непрерывно продолжающійся вседневно, хотя тяжело и трудно, но не такъ опасно, какъ черезъ дневно, въ которой больной во время приступа бредитъ, и нѣсколько часовъ въ безпамятствѣ бываетъ, а когда не будутъ взяты настоящія мѣры, то третій, или четвертый приступъ такъ опасенъ бываетъ, что больной можетъ лишиться жизни. Сію болѣзнь надобно начинать и продолжая пользоваться такимъ образомъ, какъ въ гнилой горячкѣ предписано, только съ разницею, что тутъ иногда кровопусканіе нужно, то есть когда больной молодъ, или многокровенъ, и когда послѣ окончанія перваго, или втораго приступа часа чрезъ четыре,

или пять жаръ негораздо уменьшился, пульсъ полонъ и шибко сильно бьетъ, то въ сіе время непреянно надобно чашки четыре или больше изъ руки крови пуспитъ, смотря по силъ и обстоятельству больного.

Въ разсужденіижъ пользованія и употребленія рвотныхъ, слабительныхъ и крѣпительныхъ лѣкарствъ, смягчительныхъ клистировъ, прикладыванія горчицы, Шпанскаго пластыря, припарки и наружнаго употребленія уксуса, разныхъ питей и пищи, поступать такъ какъ въ гнилой горячкѣ предписано, кромѣ только арбузовъ, огурцовъ и кислой капусты, коихъ употреблять не должно, а апельсинъ хотя и можно, но очень малую часть употреблять. Бульѳоны же, цыплячей и тѣлячей съ сарочинскимъ пшеномъ, перловыми и прочими крупами варенныя, буде есть желаніе, кушать можно.

Во время озноба, сильнаго жару, и поту, поступать какъ подъ № 3 употребленіи лихорадки предписано, и какъ для предупрежденія опасности, и прекращенія сильныхъ приступовъ первое

Средство порошокъ, подѣ № 5, должно не мѣшкавъ по окончаніи дѣйствія рвотнаго и кровопусканія, и всякой разѣ послѣ приступа, и по уменьшеніи сильнаго жару, оной всякіе два часа, или чаще, отъ полудрагмы до цѣлой драгмы съ винограднымъ виномъ употреблять; при уменьшеніи жару и сильной слабости можно употреблять крѣпительной порошокъ подѣ № 6 отъ полу до цѣлой драгмы попеременно съ порошкомъ подѣ № 5; но во время озноба и сильнаго жару сихъ порошковъ не употреблять, и такимъ образомъ продолжать пользоваться, пока болѣзнь минется; а для поправленія силъ поступать какъ въ концѣ статьи при сыпи и оспы предписано, съ прибавленіемъ легко жареныхъ цыплятъ, шелятъ, рябчиковъ, барашковъ, козлятъ и чолодыхъ голубей, и всякой нежирной молодой пшички съ салатомъ, съ уксусомъ или съ лимоннымъ сокомъ кушать.

---

## ПОЛЬЗОВАНИЕ ГОРЯЧКИ СЪ ЖЕЛЧЬЮ.

Послѣдующимъ признакамъ: ознобъ, жаръ и слабость во всемъ корпусѣ, горечь во рту и въ горлѣ, пища и питье вкусомъ ощущающіяся горкими, тошнота, рвота и испражнение съ желчью, урина слишкомъ желта, а иногда черновата, боль въ животѣ, подъ ложкою и въ головѣ, при томъ пожелтѣетъ весь корпусъ и въ глазахъ бѣлки, бредъ и безсонница.

Когда жаръ великъ, пульсъ скоръ, полонъ и жестокъ, больной многокровенъ, то нужно не только одинъ разъ кровь пусшить, но раза два, или три, черезъ шесть, черезъ двенадцать и черезъ оьмнадцать часовъ, или черезъ сутки, пока жаръ умѣренной сдѣлается, боль подъ ложкою и въ головѣ уменьшится и пульсъ сдѣлается мягкъ и рѣже: а когда больной слабого сложения, малокровенъ, пульсъ скоръ и слабъ, и признаки сходствующіе съ приемлемыми въ гнилой горячкѣ; въ

такимъ случаѣ кровоусканіе возпре-  
щается.

Для уменьшенія жару принимаютъ че-  
резъ два или три часа порошокъ подъ  
№ 1 отъ полудрагмы до 40 грановъ,  
и запивать лимонадомъ, сывороткою,  
или водою съ кремортартаромъ и съ  
сахаромъ. Когда тошнитъ, а рвоты  
нѣтъ, или языкъ очень нечистъ, то  
принять рвотнаго подъ № 18 отъ 15  
до 20 грановъ въ водѣ. Если же рвота  
связана съ желчью, то пить часто по чаш-  
кѣ травяного чаю подъ № 39, не очень го-  
рячаго, принимая въ каждую чашку по 15  
или 20 грановъ кремортартару, а буде  
угодно, то и нѣсколько сахару по  
вкусу.

Если не слабитъ на низѣ, или  
ощущается тѣгость и тугость въ жи-  
вотѣ, то поставить часа черезъ че-  
тыре, или черезъ шесть клистиръ  
съ сывороткою и ромашкою, которой  
составляется изъ молока и кремортар-  
тара, или лимоннаго и померанцоваго  
соку, или изъ щавельной травы. — Мо-  
локо вскипятить, и положить въ оное  
вышеписанныхъ вещей столько, сколько

В 2

надобно для вствороженія молока, по томъ процѣдить и употреблять для питія и для клистировъ, подмѣшивая въ первомъ случаѣ, буде угодно, нѣсколько сахару; а для подкрѣпленія должно прибавить нѣкоторое количество бѣлаго винограднаго вина. Если же отъ клистировъ будетъ мало слабить, то пить слабительное подъ Но 38 всякой часъ по чайной чашкѣ, пока довольное послѣдуетъ дѣйствіе.

Въ случаѣ поносу съ желчью и сильной слабости взять чепыре драхмы порошка подъ Но 5, и двѣ драхмы подъ Но 49, столькожъ кремортартару, да одну унцію тамаринду подъ Но 38, и все оное варить въ осьми чайныхъ чашкахъ воды нѣсколько минутъ, а по томъ на полчаса, поставитъ и процѣдить, примѣшавъ чайную чашку Французскаго хорошаго вина, и пить сего состава черезъ каждые два часа по чайной чашкѣ; продолжать сіе до шѣхъ поръ, пока желчь чрезъ испражненіе нарочито очищена будетъ.

Когда чрезъ употребленіе рвотныхъ слабительныхъ лѣкарствъ и клисти-

ровъ желудокъ и кишки отъ желчи довольно очиснятся, такъ, что языкъ будетъ чистъ, а животъ не туго, но мягко: тогда для подкрѣпленія и для уменьшенія оспроты и гнилости желчи принимать по уграмъ черезъ четыре часа, послѣ обѣда и ложась спать, порошокъ подъ Но 49 отъ полудрахмы до цѣлой драхмы въ водѣ, и пить при томъ сыворотку съ виномъ; а для переменны Зелцерскую, хлѣбную и простую воду съ виномъ, также ячменную и съ саратчинскомъ пшеномъ жидкую кашу съ виномъ, съ лимоннымъ сокомъ и съ сахаромъ, смотря по вкусу, а лучше всего съ кислыми каплями подъ Но 29 по предписанію подъ онымъ номеромъ. При великой же слабости и признакахъ, сходствующихъ съ описанными въ гнилой горячкѣ, употреблять всякіе два часа по пріему порошка съ виномъ подъ Но 5, не оставляя при томъ употребленія порошковъ подъ Но 49, какъ выше сказано. Пищу для поправленія силъ употреблять и поступать, какъ сказано въ послѣднихъ статьяхъ при оспѣ и сыпи, и при горячкѣ съ лихорадкою, и



такимъ образомъ принимать непрерывно  
и различнымъ и переменнымъ обстоя-  
тельствамъ вышеписанныя средства до  
совершеннаго выздоровленія.

№ 2.

ПОРОШОКЪ ОТЪ СИЛЬНАГО  
ЖАРУ

Употребляется во всякой болѣзни,  
когда жаръ великъ, отъ 10 до 20  
грановъ въ водѣ; но дѣтямъ меньше,  
смотря по возрасту, отъ 3 до 5 и до  
10 грановъ, и запивать водою, пить-  
емъ, или травянымъ чаемъ.

№ 3.

ПОРОШОКЪ ВЪ ЛИХОРАДКѢ

Съ самаго начала болѣзни чрезъ каждые  
два часа отъ половины до цѣлой и  
двухъ драхмъ въ водѣ давать, и запи-  
вать травянымъ чаемъ, или ромашкою,  
приготовленною какъ чай. Послѣ четы-  
рехъ, или шести пріемовъ онаго, взять  
одинъ пріемъ рвотнаго подъ № 18, а  
людямъ крѣпкаго сложенія подъ № 19,  
и по окончаніи дѣйствія рвотнаго про-  
должать порошокъ подъ № 3 чрезъ

каждые два, три, или четыре часа, пока довольно послабитъ и желудокъ очистится; по томъ принимать по прѣчу онаго порошка по ушрамъ, черезъ четыре часа послѣ кушанья и ложась спать; рвотное надобно всякой день, или черезъ день, или черезъ два дни продолжая употреблять, пока тошнота, сухость во рту и нечистота на языкѣ продолжился; при томъ не осмѣляя употребленія порошка подъ No 3, какъ выше сказано, также травяного чаю и ромашки; въ обыкновенное питье употреблять ячменную воду, или овсяную, съ клюковымъ морсомъ, съ лимонадомъ, или съ кислыми каплями подъ No 29, а иногда простую воду не очень холодную; пища должна быть весьма умѣренная и легкая, какъ-то: каша съ курицею, съ телятиною, съ говядиною, всякой супъ и похлебки, какія угодно, только не жирныя, подливая въ оныя для вкусу нѣсколько огурешнаго рассолу и лимоннаго соку. Не возпредаются и разныя жаркія, которыя описаны въ послѣдней главѣ о горячкѣ съ лихорадкою. При томъ весьма полезно имѣть умѣренное

движеніе, ходить и ѡздишь, кому угодно, хотя и верхомъ, только остерегаться отъ простуды, но дѣлать движеніе послѣ употребленія пищи не прежде какъ чрезъ часъ; стараться быть спокойнымъ духомъ; оставить излишнія суеты и заботы; огорченій и досадъ сколько можно остерегаться и убѣгать; спать долго, а особливо по утрамъ и послѣ обѣда, весьма вредно; также не годится и слишкомъ теплое платье и жаркія компаты.

Когда при употребленіи вышеписанныхъ лѣкарствъ недовольно слабитъ и ощущается тягость въ животѣ, то поставить мягчительной клистиръ съ ромашкою, и льняное сѣмя, съ водою вареное, по чепыре чашки, примѣшавъ къ нему отъ одной до двухъ драхмъ порошка подъ № 3, и ставить сей клистиръ по утрамъ и по вечерамъ, а въ случаѣ недоспающаго дѣйствія и отъ онаго, принимать слабительное, подъ № 20, а крѣпкаго сложенія людямъ проносной порошокъ подъ № 21.

Ежели по употребленіи рвотныхъ и вышеписанныхъ средствъ лихорадка

не отстанетъ и больной приходитъ въ уныніе и слабость, по послѣ шестаго приступа оной, или прежде, начинать употреблять крѣпительный порошокъ подъ Но 4 черезъ всякіе два часа отъ половины до цѣлой драхмы по одной или по двѣ ложки въ хорошемъ бѣломъ, или красномъ винѣ, или въ рейнвейнѣ, и пить при томъ иногда чашку холоднаго травянаго чаю, или наливши покрѣпче ромашки какъ чай, а за столомъ при кушаньѣ, или послѣ кушанья нѣсколько употреблять бѣлаго, или краснаго вина. Ежели по употребленіи 16 драхмъ порошка подъ Но 4 лихорадка не отстанетъ, тогда принимать порошокъ подъ Но 5 черезъ каждые два, или три часа по пріему въ водѣ, и такимъ образомъ продолжать, пока лихорадка совсемъ минется, и по томъ недели двѣ или три принимать каждой день по утру чашке часу спустя послѣ обѣда, и спать ложась по пріему порошковъ подъ Но 4 и 5, наблюдая при томъ осторожность въ образѣ жизни и употребленіи пищи и питья: ибо при малѣйшемъ того упущеніи лихорадка опять

возвращается сильнѣе прежняго и въ  
выпользованіи затруднительнѣе, а особ-  
ливо осенняя и четырёхдневная.

*Примѣчаніе.* Рвотныя лѣкарства  
надобно всегда употреблять во всенев-  
ной лихорадкѣ за часъ до приступа,  
или за два часа, или тогда, какъ по-  
слѣ онаго жаръ совсѣмъ минется. Въ  
лихорадкѣ, бывающей черезъ день, при-  
нимаешь по утру въ свободной день,  
или за два часа до приступа; такимъ  
же образомъ и въ четырёхдневной лихо-  
радкѣ; но слабительное лѣкарство всег-  
да принимаешь по утру въ свободные  
дни, а во всеневной  
по окончаніи жару послѣ лихорадки.

Крѣпительные порошки во время  
озноба и жару не употребляютъ, а тог-  
да, какъ жаръ кончился; во всеневной  
лихорадкѣ всякой, или по крайней мѣрѣ  
черезъ два часа, дабы успѣть между  
приступомъ пріемовъ шесть, или восемь  
сдѣлать, а въ трёхдневной или чрезъ  
день лихорадкѣ черезъ два, или черезъ  
три часа по пріему; но въ четырёх-  
дневной черезъ каждые три, или че-  
тыре часа.

Во время попу больного не слишкомъ одѣвать, но посредственно, и часто теплыми полошнцами обпираться; холоднаго<sup>1</sup> питья опнюдѣ не давать, и дежать ему спокойно, пока пройдетъ пошѣ; по шомѣ надѣвать разогрѣтую и окуренную надѣ жаровнею курительнымъ порошокомъ, а послѣ онаго уксусомъ, рубашку, также перемѣняять и бѣлье въ постелѣ.

Во время озноба спавить ноги въ теплую воду, или другимъ образомъ нагрѣвать; пить иногда чашку правянаго чаю, и выше сказанное питье, не очень холодное; принимать опѣ 30 до 60 Гофмановыхъ капель въ водѣ, какъ рвотна бываетъ; тереть животъ спиртомъ подѣ Но 37, и прикладывать на животъ теплыя салфетки, или полошнцы, опрыскавши лоделаваномъ, или Унгарскою водкою, или уксусомъ, называемымъ: Кампрѣ-Вулерѣ; когда же начинается жаръ, тогда всякой часъ принимать въ водѣ порошокъ, подѣ Но 2, опѣ 10 до 20 грановъ, и запивать питьемъ, или лучше правянымъ чаемъ; если же жаръ и шоска

слишкомъ беспокоитъ больного , и  
потъ не скоро начинается , то принима-  
ють отъ 15 до 20 капель подъ № 28  
въ водѣ.

Во время продолженія озноба , жару  
и поту лежать спокойно.

Если кто не можетъ приниматьъ  
крѣпительныхъ порошковъ , то взявъ  
оныхъ одну унцію , или восемь драхмъ ,  
и пять чайныхъ чашекъ хорошаго крас-  
наго Французскаго вина , давъ онымъ  
вмѣстѣ вскипятъ одинъ разъ , и принима-  
ють по половинѣ чайной чашки , проце-  
дивши , а лучше , буде можно , не про-  
цѣдивши ; когда кому угодно , то мож-  
но оные порошки приниматьъ въ померан-  
цовомъ , или полынномъ сыропѣ , приба-  
вя въ каждой пріемъ ложку , или двѣ  
вина , а по нуждѣ можно изъ оныхъ по-  
рошковъ и пилюли дѣлать , смѣшавъ съ  
полыннымъ или померанцовымъ сыропомъ  
сдѣлать какъ густое тѣсто , и изъ онаго  
пилюли , которыя и приниматьъ каждой  
разъ въсомъ отъ одной до полуторы  
драхмы . Малымъ дѣтямъ , которыя не  
могутъ приниматьъ порошковъ , варить  
въ чайной чашкѣ воды по двѣ драхмы

порошка подѢ Но 4 или 5 нѣсколько минутѢ, процѣдить и подбавить одну столовую ложку бѣлаго или краснаго вина и сахару, или же померанцоваго сиропу, сколько по вкусу угодно; сего лѣкарства давать имѢ по одной десертной, или по двѢ столовыя ложки, смотря по возрасту. Не худо также изѢ онаго лѣкарства для подкрѣпленія по ушрамѢ и вечерамѢ по половинѢ чайной чашки спавить клистирѢ, не тепле лѣтней воды, и стараться держать вѢ себѢ сколько можно долѢе. Для подкрѣпленія же хорошо также носить вѢ пеленкахѢ, или фуфайкѢ, насыпаннѢ порошокѢ подѢ Но 5, простегавѢ его между подкладкою, и перемѣнять всякія еушки свѣжимѢ порошкомѢ. ВѢ случаѢ невозможности приниматьъ внутрь лѣкарствѢ, такѢ что оныя рвоною опять выходятѢ, и желудокѢ не принимаетѢ ихѢ, или ежели какая нибудь болѣзнь вѢ горлѢ препятствуетѢ глотать, то можетѢ и взрослый человекѢ употреблять оныя крѣпительные клистиры, и носить также фуфайку, или рубашку съ порошкомѢ насыпаннѢ и простеган-



ную, но съ прибавленіемъ соразмѣрнаго  
лѣпамъ количества какъ въ разсужденіи  
клизмировъ, такъ и порошка.

№ 4.

### КРѢПИТЕЛЬНОЙ ПОРОШОКЪ ОТЪ ЛИХОРАДКИ.

Большому отъ полу до цѣлой  
драхмы; дѣтямъ употреблять по воз-  
расту: годовому ребенку отъ 5 до 8  
грановъ; двухъ, трехъ и пяти-лѣт-  
нему отъ 3 до 15 грановъ; отъ 6 до  
10 лѣтъ по 20 грановъ; отъ 11 до  
15 лѣтъ по полудрахмѣ.

№ 5.

### ПОРОШОКЪ КРѢПИТЕЛЬНОЙ

Употреблять столькожъ, какъ въ 4 но-  
мерѣ предписано, въ лихорадкахъ, горяч-  
кахъ, и для подкрѣпленія слабости,  
послѣ всякой другой болѣзни, только  
не прежде, какъ желудокъ и кишки  
очищены будутъ употребленіемъ рвош-  
ныхъ и слабительныхъ лѣкарствъ.

№ 6.

Въ гнилой горячкѣ и прочихъ  
болѣзняхъ по предписанію употреб-

лѣтъ сполькожѢ, какѢ вѢ 4 номерѢ  
сказано.

№ 7.

### ПОТОВОЙ ПОРОШОКЪ

ВѢ горячкахѢ упошреблять отѢ 3 до  
10 грановѢ дѣтямѢ, а взрослымѢ отѢ  
10 до 20 грановѢ.

№ 8.

### ПОТОВОЙ ЖЕ ПОРОШОКЪ

ВѢ оснѢ, кори, или вѢ другой  
какой нибудѢ болѣзни сѢ сыпью, когда  
она скроепса и упадепѢ на нупрѢ,  
принимать отѢ 10 до 15 грановѢ че-  
резѢ каждые два часа, вѢ нужномѢ же  
случаѢ и черезѢ каждый часѢ вѢ водѢ,  
и запивать травянымѢ чаемѢ, примѣши-  
вая вѢ каждую чашку поповаго спирту  
подѢ № 36 отѢ чепырехѢ чайныхѢ  
до споловой ложки, и сахару сколько  
угодно.

№ 9.

### ПОРОШОКЪ РЕВЕННОЙ.

№ 10.

### ШТАЛЕВОЙ ПОРОШОКЪ

УменьшаепѢ жарѢ, годенѢ для упо-  
шребленія вѢ просудѢ, рожѢ и вѢ

случаѣ жару, а особливо когда сохнетъ во рту, черезъ каждые два часа по чайной ложечкѣ въ теплой водѣ, и не худо запивать травянымъ чаемъ подѣ № 39. также не бесполезно принимать оный и при испугѣ. Маленькимъ дѣтямъ, когда у нихъ бываетъ жаръ и боль въ животѣ, или запоръ, или когда испражненіе зелено, давать онаго порошка и Аглинской магнезіи по 5 грановъ въ водѣ, или въ грудномъ молокѣ, черезъ каждые два часа, пока получаютъ они желаемое отъ того облегченіе.

№ II.

### ПОРОШОКЪ отъ СПАЗМЫ,

Судороги, истерики, или отъ испуга, при всякомъ случающемся огорченіи, также и беременнымъ женщинамъ, ибо оный предохранить можетъ и отъ выкинутія младенца, употреблять оный по полудрахмѣ черезъ каждые два или три часа въ водѣ, пока сдѣлается легче, и запивать водою же.

№ 12.

ПОРОШОКЪ ОТЪ КАШЛЮ

Въ насморкѣ, въ загустѣніи мокроты въ горлѣ, въ простудѣ, когда заболитъ грудь и горло; маленькимъ дѣтямъ, когда у нихъ мокрота ляжетъ на грудь, такъ что дыханіе тяжело, и они отъ того хрипятъ; грудному ребенку отъ 2 до 4 грановъ, годовому, двухъ и трехъ лѣтнему отъ 4 до 8 грановъ; отъ четырехъ и до десяти лѣтъ отъ 8 до 12 грановъ; отъ одиннадцати до пятнадцати лѣтъ 15 грановъ; въ совершенномъ возрастѣ 20 грановъ, въ сутки раза три, или четыре, въ водѣ принимать; при томъ пить травяной чай съ медомъ, или съ сахаромъ, или сиропомъ, свареннымъ изъ 4 чайныхъ чашекъ сыраго меду и двухъ чайныхъ чашекъ винограднаго уксусу, положивъ сего взварца, сколько угодно, для пріятной кислоты. — Въ жабѣ, или распаленіи въ горлѣ, оней сиропъ съ травянымъ чаемъ, или съ шалфейнымъ пополамъ, и 20 грановъ въ чайной чашкѣ порошка подѣ

№ 2 смѣшать, и онымъ часпо теплымъ полоскать; но въ случаѣ кашля

Г

сѣ кровью оной порошокъ принимать не годится.

Но 13.

**ПОРОШОКЪ ПРИ СИЛЬНОМЪ  
КАШЛѢ,**

И въ коклюшѣ столькожъ принимать, какъ въ 12 номерѣ предписано, также и пить при ономъ правойной чай, миндальное молоко сѣ овсяною, или ячменною водою; въ кашлѣ сѣ кровью оной порошокъ не употреблять.

Но 14.

**ПОРОШОКЪ ПРИ КАШЛѢ СѢ  
ЖАРОМЪ,**

Или когда случится кашель сѣ кровью, употреблять смотря по возрасту столькожъ, какъ предписано въ 12 номерѣ, отъ 4 грановъ до полудрахмы черезъ каждые три или четыре часа, и пить при томъ правойной чай подѣ Но 39, и предписанное питье подѣ Но 13; но въ случаѣ кашля сѣ кровью не должно употреблять ни теплаго питья, ни теплаго кушанья, а можно пить миндальное молоко, или воду, сѣ кислыми каплями подѣ Но 29, чрезъ

нѣсколько минушѣ по одному глотку, и при томѣ чтобѣ они были холодны, до тѣхѣ порѣ, пока кашель съ кровью минется.

Когда грудь болитѣ, то положить между плечъ испанской пласпырь, а въ пищу употреблять саго, сарачинское пшено, перловыя ячменные и мѣлкія крупы, варить съ водою кашу и кушать съ коровымѣ или съ миндальнымѣ молокомѣ, или съ маковымѣ и коноплянымѣ сокомѣ, и съ оными пшеничною хлѣбѣ; такія пища и питье продолжатѣ употреблять холодныя, пока пройдетѣ кашель съ кровью, а по томѣ для подкрѣпленія часто пить по одному глотку Эспляндскаго моху, съ водою варенаго, смѣшавъ его съ миндальнымѣ молокомѣ.

#### Но 15.

#### ДѢТСКОЙ ПОРОШОКЪ.

Когда младенецѣ беспокоенѣ, худоспитѣ, сонный смѣется, во время сна вздрогиваетѣ, чѣмѣ нибудь испуганѣ и примѣшенѣ въ немѣ рѣзѣ въ животѣ, задержаніе урины, испражненіе зелено, давать сего порошоку черезѣ каждыя 4 часа по 5 грановѣ въ грудномѣ молокѣ, или въ

водѣ. Вѣ случаѣ рѣзу вѣ животѣ разо-  
трѣшь ложку столовую Французской  
водки или простаго вина, и примѣшашь  
туда спирту подѣ Но 37 три чайныя  
ложки, и теплою рукою вѣ день раза  
два и три животѣ, луну, поясницу и  
спину слегка тереть, и намочивѣ онымѣ,  
чтобы оный былѣ тепелѣ, вѣ четверо  
сложь пеленки, приложить на жи-  
вотѣ.

Но 16.

### ПОРОШОКЪ ОТЪ ГЛИСТОВЪ

Человѣку совершенно взрослому  
принимать по ушрамѣ черезѣ четыре  
часа послѣ кушанья, и ложась спать, по  
полудрахмѣ, смѣшавѣ вѣ чайной ложечкѣ  
меду и сѣ водою, и запивать холодною  
водою, при томѣ кушать вѣ обѣдѣ и ужинѣ  
два дни сряду слѣдующую похлебку: взять  
два фунта воды, вскипятить оную и по-  
ложить вѣ сей кипятокѣ отѣ четверти  
фунта до полуфунта бѣлаго мѣлко изѣ  
рѣзанаго хлѣба, шестнадцать золошникѣ  
Чухонскаго масла, нѣсколько луку  
и петрушки, и соли сколько угодно; пить  
при томѣ холодную воду посоливѣ ее нѣ-  
сколько; по употребленіи сего порошка и  
похлебки черезѣ два дни, на третій день

по утру принять проносного порошку подѣ  
Но 2 г. половину драхмы, а крѣпкаго сло-  
женія людямъ цѣлую драхму, въ холодной  
водѣ, и запивать ею. Ежели черезъ два  
часа не будетъ слабѣть довольно, то  
продолжать каждой часѣ принимать по  
20 грановъ онаго порошку, пока послѣ-  
дуетъ желаемое дѣйствіе. Во время она-  
го пить холодную воду; а когда случит-  
ся рвѣзъ въ животѣ, то пить нѣсколь-  
ко разъ сразу черезъ каждые полча-  
са по рюмкѣ Прованскаго, или льнянаго  
масла; а буде масло проотивно, то смѣ-  
шавъ яичный желтокъ съ мѣлкимъ са-  
харомъ въ чашку чаю или кофе, пить  
се часто по чашкѣ, пока рвѣзъ минет-  
ся, въ пищу употреблять кашу съ  
гавединой, или съ курицей. Лѣкство  
се можно продолжать употреблять по  
одному разу каждомѣсячно, пока всѣ гли-  
сты выдутъ, а дѣтямъ принимать  
вполы противъ вышеписанной пропорціи,  
или и меньше, смотря по возрасту  
и сложенію.



№ 17.

## ПОРОШОКЪ ОТЪ ЧЕСОТКИ

По утруамъ черезъ четыре часа послѣ кушанья и ложась спать по полу-драхмѣ въ водѣ принимать, и водою же запивать; дни черезъ четыре по утруамъ по одному пріему слабительнаго порошка подѣ № 20 принимать; а крѣпкаго сложенія людямъ взять проносный порошокъ подѣ № 21, при томѣ по утруамъ и по вечерамъ, взявъ чайную ложку мази отъ чесотки подѣ № 42 и тереть оною ладони, и подошвы до тѣхъ поръ, пока она вся войдетъ въ тѣло. — Пищу употреблять при томѣ самую легкую и умѣренную. Вепчина, гусиное, ушное и свиное мясо, также пирожное и слишкомъ масляное кушанье вредно; въ баню ходить, или купаться чаще, и болѣе часто же перемѣнять; такимъ образомъ продолжать, пока чесотка минется.

Платье, которое больной во время болѣзни носилъ, и которое не лзя вымыть, по выздоровленіи уже не носить, поелику отъ него чесотка опять при-спать можеть. — Дѣтямъ, смотря по

возрасту и сложенію, уменьшить пріемъ  
сего порошка

№ 18.

# ПОРОШОКЪ РВОТНАГО КОРНЯ

Отъ 15 до 20 и до 40 грановъ  
по упрямъ на пощакъ въ холодной во-  
дѣ давать, и не много водою запивать;  
во время пошноты и самой рвоты  
пить почаще по рюмкѣ теплой воды;  
а какъ рвота прекратится, тогда мож-  
но пить и холодную воду. Если послѣ  
рвоты ощущаема будетъ сильная  
слабость, то нѣсколько разъ прини-  
мать по пятидесяти Гофмановыхъ ка-  
пель подъ № 23 и 10 капель подъ  
№ 33, смѣшавъ вмѣстѣ съ водою,  
или на сахарѣ, пищу же употреблять  
весьма умѣренную и самую легкую. —  
Сей порошокъ съ пользою употреб-  
ляется въ кровавомъ и безкров-  
номъ поносѣ; взять онаго 12 грановъ,  
да порошокъ подъ № 11 при драхмы,  
вишневаго клею, или камеди двѣ драх-  
мы, реченю одну драхму, смѣшавъ все  
оное вмѣстѣ, стереть въ иготи, раз-  
дѣлить на двенадцать равныхъ частей  
и давать больному черезъ каждые че-

Г 4

тыре, или шесть часовъ по одному приему въ водѣ, при чемъ пить толченое льняное сѣмя, смѣшавъ съ ромашкою и наливъ какъ чай, часпю въ чайной чашкѣ, просто, или съ миндальнымъ молокомъ. Овсяная жидкая каша и сарацинское пшено, съ миндальнымъ, или съ маковымъ молокомъ пить полезно.

Если же пошнися, языкъ не чистѣтъ, во рту чувствуется дурной вкусъ, то принявъ одинъ приемъ, по утру, рвотнаго подъ симъ номеромъ, а послѣ опять продолжая вышеписанные порошки; и когда помощію сихъ лѣкарствъ желудокъ очистится, такъ что появившя чистота на языкѣ, и оный будетъ макотъ, а при томъ и животъ не туго, притомъ же все еще продолжается, тогда съжечь при столовыхъ ложкахъ дубовыхъ желудей какъ кофе, варить съ водою на подобіе кофе же, и давать больному черезъ два или черезъ три часа по чайной чашкѣ однихъ, или съ миндальнымъ молокомъ теплыхъ или холодныхъ, какъ ему угодно. Сии средства всегда помогаютъ, когда желудокъ чистѣтъ, и когда только продолженіе по-

носа происходитъ отъ одной слабости. Для подкрѣпленія надобно пить иногда по рюмкѣ хорошаго краснаго вина; не опягощать желудка употребленіемъ лишней и тяжелой пищи, и для того кушать чаще, но по немногу, кашицу съ курицей, или теляшиной, или съ говядиной, жареныхъ цыплятъ, рябчиковъ, телятину, молодыхъ голубей, сипной, или бѣлой самой легкой хлѣбъ, а пить хлѣбную, или Зельцерскую, или простую воду съ краснымъ виномъ, или съ рейнвейномъ, сколько силы позволяютъ; нужно также дѣлать себѣ при семъ случаѣ и движеніе въздю на лошадахъ, или ходьбою пѣшкомъ.

Но 19.

**РВОТНОЙ ПОРСЦОКЪ ПОКРѢПЧЕ.**

Взять онаго 6 грановъ, развесить въ шести столовыхъ ложкахъ холодной воды, и принимать черезъ каждую четверть часа по одной ложкѣ, пока послѣдуетъ довольная рвота, а при тошнотѣ и рвотѣ пить теплую воду. Оно рвотное употребляется въ горячкахъ, лихорадкахъ, въ случаѣ употребленія вредной какой-либо пищи, или ядови-

тыхъ правъ и кореньевъ, дабы очистить желудокъ отъ оныхъ. Употребляется оный также и въ оспѣ и кори слѣдующимъ образомъ: Взять два грана сего порошка и шестнадцать чайныхъ дожекъ воды, размѣшать и давать ребенку чрезъ четверть часа по одной или по двѣ чайныхъ ложки, смотря по возрасту или сложенію, и продолжать сіе до тѣхъ поръ, пока довольно вырветъ; послѣ же рвоты давать оной составленной воды чрезъ два часа отъ 5 до 10 капель въ обыкновенномъ питъѣ, или въ чаѣ, и при томъ давать пить травяной чай подъ № 39, сколько сможетъ больной выпить. Отъ сего лѣкарства сыпь выходитъ легче, то есть оспа или корь. Также употребляется оное отъ простуды, чесотки и глистовъ, какъ выше сказано; оно весьма пригодно и для дѣтей, потому что не имѣетъ дурнаго или отвратительнаго вкуса.

№ 20.

### СЛАБИТЕЛЬНОЙ ПОРОШОКЪ

Человѣку сложенія крѣпкаго по одной драхмѣ, слабаго отъ 20 грановъ до полудрахмы, по утру наощакъ въ

водѣ принимать, а какъ станетъ дѣйствовать, то пить нежирной бульонъ, похлебку, или чай. — Взять сего порошка полдрахмы, одно ядро сладкаго миндаля, да двѣ столовыя ложки воды и нѣсколько сахару; все сіе перешь минутъ 10 въ иготи, по томъ процѣдить, то будетъ весьма непротивное слабительное для малаго дѣтяти, которому по чайной ложкѣ давать въ день два раза; отъ двухъ до четырехъ лѣтъ по десертной ложкѣ черезъ часъ, пока будетъ дѣйствовать; отъ 8 до 10 лѣтъ по утру на тощакъ давать весь одной соотавѣ въ одинъ разъ.

№ 21.

### ПРОНОСНОЙ ПОРОШОКЪ

Отъ 20 грановъ до полудрахмы и до цѣлой драхмы, смотря по сложности и крѣпости до полторы драхмы, по утру на тощакъ въ водѣ давать, и какъ начнетъ дѣйствовать, пить нежирной бульонъ, жидкую кашицу вареную съ курицею, съ говядиною, или съ теляшиною, или зеленой чай, а въ недостаткѣ того или другаго пить простую не очень холодную воду, а

при позывѣ на пищу употреблять умѣренно кашицу, или бульонъ, или чай съ бѣлымъ хлѣбомъ. Сей порошокъ вредно однакожъ принимать, когда ощущается рвѣзъ въ животѣ, жаръ, или боль.

№ 22.

КРЕМОРТАРТАРЪ

Весьма хорошо употреблять людямъ, которые страдаютъ часто запоромъ, по столовой ложкѣ въ двухъ стаканахъ теплой воды, съ сахаромъ разведши, и по утрамъ, или спустя четверть часа послѣ кушанья, чрезъ каждую четверть часа по полустакану пить. По одной драхмѣ Аглинской магнезиі съ кремортартаромъ смѣшавъ вмѣстѣ по утру принимать, когда запоръ и разспройка въ желудкѣ, и когда при томъ жаръ бываетъ; въ такомъ случаѣ дѣйствіе онаго будетъ равно достаточному слабительному. Оно же лѣкарство способствуетъ для очищенія лишней желчи и прѣчихъ гнилыхъ мокротъ, когда употреблено будетъ въ довольнономъ количествѣ, однакожъ слишкомъ частое употребленіе его можетъ произвести слабость въ желудкѣ, ко-

порую должно поправить посредствомъ употребленія порошка подъ № 49, принимая онаго по ушрамъ и передъ вечеромъ по 20 грановъ, на другой день послѣ употребленія кремортаршара, въ бѣломъ или въ красномъ винѣ.

№ 23.

### ПОРОШОКЪ ОТЪ ПЛОСКИХЪ ГЛИ- СТОВЪ

По ушрамъ на пощакъ, спустя часа четыре послѣ кушанья, принимать отъ одной до двухъ драхмъ въ холодной водѣ и при томъ пить въ жажду холодную воду, посоливъ оную, сколько можно; въ обѣдъ и ужинъ кушать похлебку, о которой писано въ 16 номерѣ; по вечерамъ спавить слѣдующій клистиръ: взять три, или четыре чайныя ложки полченаго льнянаго сѣмьяни и споловую ложку пшеничныхъ отрубей; варить въ осьми чайныхъ чашкахъ воды, пока половина укипитъ; по томъ положить горсть ромашки, дать постоять полчаса времени, процѣдить, а по томъ подмѣшавъ двѣ споловыя ложки сахару, или меду, да сполькожъ деревяннаго, а лучше всего льнянаго масла; поспа-



вить сей клиспиръ не теплѣ лѣпней воды, держа въ себѣ сколько возможно, хотя бы чрезъ цѣлую ночь, при сильномъ же позывѣ не держашь.

Когда по двудневномъ употребленіи сего лѣкарства глисты не пойдуть, то на третій рень по утру на пощакъ принять одинъ пріемъ проноснаго порошку подѣ Но 21, и пить при томъ во время дѣйствія холодную воду, въ которую для вспомошествованія выходу глистовъ и дѣйствія лѣкарствъ въ каждой спаканъ подмѣшать по одной драхмѣ, или болѣе, Аглинской соли; а буде оное очень противно покажется, то по вкусу разбавить воду простою солю, и пить оной столько, сколько безъ опягощенія возможно.

Во время дѣйствія и выхода глистовъ сидѣть на суднѣ спокойно, и пить оную воду чаще, а выходящихъ изъ прохода глистовъ не тянуть, поелику они сами по себѣ должны выпйти: ибо естли оные оборвутся, то голова или корень оныхъ внутри остается.

При случаѣ выхода глистовъ иногда бываетъ сильная слабость, дурнота, даже и обморокъ; сего однакожъ не долж-

но опасаться, а быть въ покойномъ духѣ ; нюхашъ уксусной спиртъ, переть онымъ виски, выпить нѣсколько хорошаго краснаго вина, скушать кусокъ ситнаго хлѣба, или выпить жидкой кашицы, или бульону, посоливъ сколько угодно.

По окончаніи дѣйствія можно скушать нѣсколько кашицы съ курицей и съ бѣлымъ хлѣбомъ, и выпить рюмку или двѣ краснаго хорошаго вина.

Лѣкарство сіе должно всякой мѣсяцъ принимать до тѣхъ поръ, пока всѣ глисты выдутъ.

Кому непрощивно употреблять по утру на пощакъ чеснокъ по зубку или болѣе, такъ, или съ хлѣбомъ и солью, ибо сіе очень полезно для изгребленія глистовъ.

#### № 24.

### ПОРОШОКЪ ДЛЯ НАРУЖНАГО УПСТРЕБЛЕНІЯ.

Взять онаго 10 грановъ, да чайную чашку розовой, или простой холодной воды, двѣ чайныя ложки Французской водки и 60 капель подъ № 28, смѣшавъ все вмѣстѣ; примочка сія съ пользою

употребляется, когда ощущается жаръ и боль въ глазахъ, слезы текутъ, и когда вѣки красны и распухли; въ обжогъ и въ ранахъ, сопряженныхъ съ жаромъ и болью, намочить сложенную въ четверо ветошку, и какъ скоро высохнетъ, то намочивъ снова прикладываешь къ больнымъ мѣстамъ.

№ 25.

### ПОРОШОКЪ ОТЪ РОЖИ.

Насыпавъ онаго на красное сукно, прикладываешь всякой день на больное мѣсто, при томъ принимая чрезъ всякіе два, или три часа по одному пріему порошка подъ № 1, или подъ № 10, въ водѣ, и пить часто травяной чай подъ № 39; а еслили случится запоръ, или языкъ не чистъ, то есть желтъ или бѣлъ, то принявъ по утру на пощакъ одинъ пріемъ слабительнаго подъ № 20, или подъ № 22, кремортартаръ съ магнезіей; въ случаѣ же поноса взять пріемъ рвотнаго подъ № 18.

Когда боль и жаръ велики, пульсъ упругъ, полонъ и жестокъ, особливо же ежели больной имѣлъ до того страсти

къ крѣпкимъ напиткамъ, по нужно кровь пуспити отъ двухъ до шести чайныхъ чашекъ, смотря по сложенію.

Когда рожа окажется на лицѣ, по не худо поставити ноги на четверть часа въ теплую воду, и привязать къ подошвамъ, или къ икрамъ, тѣсто съ горчицею и съ уксусомъ. -- Пищу и питье употреблять, какъ въ послѣдней статьѣ о горячкѣ съ сыпью предписано; но послѣ употребленія слабительныхъ и рвотныхъ не скоро приниматься за фрукты и не пить слишкомъ кислыхъ напитковъ.

Но 26.

### ВШИВОЙ ПОРОШОКЪ.

Намазавъ голову помадою, смѣшать полдрахмы онаго порошка съ нѣкоторымъ количествомъ пудры, и на ночь волосы на головѣ посыпать онымъ, обвязать голову платкомъ, а по утру вычесать частымъ гребнемъ, или сварить одну драхму сего порошка въ двухъ чайныхъ чашкахъ квасу, процѣдить и намочить симъ составомъ волосы, остерегаясь однакожъ, чтобъ снаго не попало въ глаза.

Д

Но 27.

### ГОФМАНОВЫ КАПЛИ

Отъ 40 до 60 капель въ водѣ ,  
или на сахарѣ , для подкрѣпленія при-  
нимать.

Но 28.

### КАПЛИ БОЛЬ УМЕНЬШАЮЩІЯ.

Когда боль отъ другихъ средствъ  
не уменьшается , какъ - то : во внутрен-  
ней коликѣ , въ сильныхъ спазмахъ или  
судорогъ , въ нестерпимомъ рѣзѣ съ  
поносомъ , или въ задержаніи ури-  
ны , въ бессонницѣ , въ сильномъ слиш-  
комъ печеніи женскихъ кровей , гемороеъ ,  
когда беременная женщина почувствуетъ  
боль въ животѣ отъ испуга или  
другой какой причины , такъ что под-  
вергается она опасности выкинуть ; во  
всѣхъ таковыхъ случаяхъ чрезъ каждые  
четыре часа по 20 капель въ водѣ да-  
вать , пока боль уймется ; при сильномъ  
печеніи - крови принимать отъ 15 до  
20 капель по утрамъ и по вечерамъ  
въ водѣ , и пить при томъ воду съ ки-  
слыми каплями подъ Но 29. Въ спазмахъ  
и сильной боли принимать чрезъ вся-  
кіе 4 или 6 часовъ отъ 15 до 30 ка-

пель въ водѣ; въ бессонницѣ принять оныхъ на ночь сполькожъ.

Есѣли въ поносѣ случится сильной рѣзъ, то на ночь поспавить мягчипельный клиспиръ, такой, какъ подъ 23 номеромъ показано, не болѣе двухъ чайныхъ чашекъ, примѣшавъ въ оныя отъ 40 до 60 помянутыхъ капель; сей клиспиръ поспавить такъ, чѣтобъ онъ былъ чуть тепелъ, и держать, сколько можно, въ себѣ: то боль уменьшится, и больной можетъ послѣ того имѣть покойной сонъ.

Когда глаза красны, вѣки болятъ, слезы часто текутъ и ощущается ломъ въ глазахъ, то по утруамъ обмывать оные холодною водою, и мазать сими каплями по утруамъ, въ 4 часа по полудни и ложась спать, кругомъ вѣки; а когда сильна щиплетъ, то подбавить глазной примочки подъ Но 24 столько, чѣтобъ умѣренно щипало, но при томъ нужно пить ячменную воду, сколь часто можно, безъ опягощенія по чайной чашкѣ съ прибавленіемъ на каждую бутылку оной воды отъ половины до цѣлой драхмы порошка подъ Но 2; нужно также примѣшать въ он ую лимоннаго соку, или

клюковнаго морсу, или какого сахарнаго сыропу, или одного сахару: то сѣ не препятствуетъ дѣйствию. Дни черезъ четыре принимать по уграмъ слабительной порошокъ подъ № 20 или 21; а когда жаръ, то лучше принимать слабительное подъ 22 № кремортартаръ съ магнезией, пицу и питье употреблять такую же, какъ въ послѣдней спашѣ о горячкѣ съ сыпью предписано, прибавя къ оной жареную теляшину, курицу, цыплятъ, рябчиковъ, баранину, и буде угодно для переменъ можно кушать кашу съ курицей, или съ теляшиной.

№ 29.

### КИСЛЫЯ КАПЛИ

Употребляются во всякой болѣзни, съ жаромъ сопряженной, а особливо въ гнилой горячкѣ: ибо они уменьшаютъ гнилость, и подкрѣпляютъ въ случаѣ сильнаго теченія женскихъ кровей, также кровотеченія изъ носу, гемороя, кашля съ кровью, въ гнилой отпрыжкѣ и дурномъ запахѣ изъ желудка; мѣшаютъ оныя съ водою для пріятной кислоты, сколько кому по вкусу угодно, отъ 10

до 15 капель и больше въ стаканъ воды, тутъ же можно и сахару подбавишь, и пишь по немногу, но часто.

Но 30.

### ГОРЬКІЯ КРѢПИТЕЛЬНЫЯ КАПЛИ

Принимаешь для подкрѣпленія желудка по 60 капель въ рюмкѣ воды, въ винѣ, или въ водкѣ; когда же бываетъ жаръ, или сохнетъ во рту, то ея капли принимать не годится.

Но 31.

### ИСТЕРИЧЕСКІЯ КАПЛИ;

Принимаешь оныя въ случаѣ истерическихъ припадковъ, или въ ипохондріи, то есть, когда бываетъ уныніе, или задумчивость, безъ всякихъ предшествовавшихъ тому важныхъ причинъ.

Въ случаѣ удушья, отъ находящихся въ желудкѣ и кишкахъ вѣтровъ или паровъ, или спазмовъ и судороги во внутреннихъ частяхъ, принимаешь отъ 40 до 60 капель въ рюмкѣ холодной воды чрезъ четыре часа, пока послѣдуетъ облегченіе болѣзни, и запи-  
вашь водою; но естли болѣзнь сопро-

Д 3



вождаться будетъ жаромъ, то не годится принимать сіи капли, а употреблять порошки подъ No 10 и подъ No 11, поелику оныя уменьшаютъ жаръ и спазмы.

No 32.

### АГЛИНСКІЯ КАПЛИ

Подкрѣпляютъ желудокъ, производятъ отпрыжки изъ желудка, вѣспры, и гонятъ оныя вонъ; также употребляющся иногда съ пользою въ исперикѣ, ипохондріи; принимаютъ отъ 5 до 20 капель въ рюмкѣ холодной воды.

No 33.

### ЖИЗНЕННОЙ КРѢПИТЕЛЬНОЙ БАЛЬЗАМЪ

Въ случаѣ дурноты, слабости и обморока принимаютъ отъ 5 до 10 капель въ рюмкѣ холодной воды, и запивать водою.

No 34.

### УКСУСНОЙ СПИРТЪ

Нюхатъ во время слабости, исперикъ, дурноты и обмороковъ.

№ 35.

СПИРТЪ НЮХАТЕЛЬНОЙ

Употреблять также, какъ предписано подъ № 34.

№ 36.

СПИРТЪ ПОТОВОЙ

Употребляется съ пользою тогда, когда напурѣ должно помочь въ произведеніи пота, какъ-то: въ простудѣ, горячкѣ, лихорадкѣ, оспѣ, кори и при всякой другой сыпи. При малѣйшемъ признакѣ къ испаренію, или поту, въ вышеписанныхъ болѣзняхъ давать онаго спирту черезъ часъ отъ одной до четырехъ чайныхъ ложекъ и до столовой ложки въ рюмкѣ простой теплой воды, а лучше всего въ рюмкѣ самбуковой, или бузинового цвѣта воды, и продолжать до тѣхъ поръ, пока больнои довольно вспотѣетъ, при томъ пить правойной чай подъ № 39. — Спирту сего должно употреблять меньшее или большее количество, смотря по сложенію, силѣ, или слабости, и лѣтѣ.

№ 37.

СПИРТЪ ДЛЯ ТРЕНІЯ

Отъ лому въ ревматизмѣ, или простудѣ, въ коликѣ, въ ослабленіи

жилъ, въ затвердѣлости железъ и въ убоѣ; нѣсколько разъ въ день переть рукою больное мѣсто, пока спиртъ войдетъ.

№ 38.

КОНФЕКТЪ ТАМАРИНДОВОЙ

Употребляется съ пользою вмѣсто слабительнаго лѣкарства въ горячкѣ, произшедшей отъ желчи, и въ гнилой; взять одну унцію, да двѣ драхмы кремортартара подъ № 22; варить въ шести чайныхъ чашкахъ воды и принимать каждой часъ по чайной чашкѣ, пока будетъ довольно слабить.

№ 39.

ТРАВЯНОЙ ЧАЙ;

Онаго должно класъ такъ, чѣмъ бы онъ былъ крѣдче обыкновеннаго чаю.

№ 40.

АГЛИНСКАЯ МАГНЕЗІЯ

Уменьшаетъ кислоту въ желудкѣ, и слабѣтъ, ежели прѣмъ ея будетъ побольше.

№ 41.

СУХОЙ КОНФЕКТЪ ОТЪ КАШЛЯ;

Употреблять онаго по куску, или взять одну драхму и двѣ столовыя ложки сахара леденца толченаго, или чайную чашку меду сыраго и три драхмы Арабской камеди, все вмѣстѣ сварить въ трехъ чашкахъ воды, и положить туда 20 грановъ инбирю, не очень мѣлко исполченаго, дать полчаса постоять, а по томъ процѣдить; въ кашлѣ, отъ простуды произшедшемъ, часто по столовой ложкѣ приниматьъ.

№ 42.

МАЗЬ ОТЪ ЧЕСОТКИ;

По утрамъ и вечерамъ по чайной ложкѣ сей мази втирать въ ладони и въ подошвы до тѣхъ поръ, пока вся мазь войдетъ, а при томъ употреблять порошокъ, какъ въ 17 № сказано.

№ 43.

БАЛЬЗАМЪ ДЛЯ РАНЪ

На корпю намазать и прикладывать всякой день одинъ разъ на рану, а сверхъ того пластырь подъ № 47.

№ 44.

### МАЗЬ ОТЪ ЛОМУ; 208

МягчишѢ и ломѢ уменьшаешѢ; больное мѣсто вѢ день два раза, бѣнѢ, или противѢ жару вѢ тепломѢ мѣстѢ шерсть рукою, пока мазь вся всидетѢ.

№ 45.

### ШПАНСКОЙ ПЛАСТЫРЬ,

НамазавѢ на лайку, приложитѢ и держать отѢ 12 до 20 часовѢ и болѢе, пока пузыри напаянетѢ, по томѢ снявѢ прорѣзавѢ ножницами вѢ разныхѢ мѣстахѢ пузыри, и выпустишѢ мокроту; за шѢмѢ намазавѢ зеленый пластырь подѢ № 46 на вешпошку, или на лайку, прикладываѢ всякой день, пока заживетѢ больное мѣсто, кѢ которому Шпанской пластырь былѢ прикладываемѢ.

№ 46.

### ЗЕЛЕННОЙ МЕЛИЛОТНОЙ ПЛАСТЫРЬ

МягчишѢ и живишѢ.

№ 47.

### ЖЕЛТОЙ ПЛАСТЫРЬ

МягчишѢ, разводишѢ и живишѢ.

№ 48.

АГЛИНСКОЙ ПЛАСТЫРЬ.

Хорошо прикладывать оный на свѣжую рану отъ порѣзу, ибо оная отъ него соединяется; но естли окажется уже жаръ и опухоль, то не употреблять онаго, а приложить бальзамъ подъ 43 № и пластырь подъ № 47.

№ 49.

ПОРОШОКЪ ОТЪ ЖЕЛЧИ.

Когда отъ остроты желчи желудокъ испорщится, и горечь во рту, или рвога, и поносъ съ желчью, или когда при рѣзѣ и коликѣ въ животѣ случится тошнота и сильная рвога, или поносъ, то черезъ каждые два часа по 20 грановъ въ водѣ съ виномъ давать, пока облегченіе воспослѣдуетъ, а по томъ давать онаго же по приему ежедневно раза два или три; когда поносъ продолжителенъ, и желудокъ не варитъ пищи, инакъ что оная испражненіемъ выходитъ неперевареная, то черезъ каждые четыре часа отъ 20 до 30 грановъ употреблять въ красномъ винѣ.

Ежели часто по утрамъ бываетъ тошнота и рвота отъ слабости желудка, или въ случаѣ тошноты у беременныхъ женщинъ, то по утрамъ передъ вечеромъ и ложась спать по 20 грановъ сего порошку приниматьъ.

Когда случится изгага, или кислая отрыжка изъ желудка, то взять Аглинской магнези отъ 20 до 30 грановъ, да сего порошка 20 грановъ въ водѣ въ день раза два приниматьъ.

Въ случаѣ гнилой отрыжки и горечи во рту, мѣшать съ онымъ порошкомъ 30 грановъ, или драхму, кремортартара; въ день раза два или три въ водѣ принимать, а когда нѣтъ запору, пить при томъ воду съ кислыми каплями подъ № 29.

Дѣтямъ давать по пріему, смотря по возрасту ихъ; когда же они порошокъ не могутъ принимать, то налить на 20 грановъ порошку двѣ, или три столовыя ложки кипячей воды, съ полчаса настоять, процѣдивши, по ложкѣ или больше; смотря по возрасту, употреблятьъ.

Какъ сей порошокъ не имѣетъ въ себѣ горячительнаго свойства, то можно употреблять оной даже и въ болѣзняхъ, жаромъ сопровождаемыхъ; въ случаѣ : кашля съ кровью оной порошокъ принимать не годится.

Но 50.

### ГУБКА

Для удержанія сильнаго теченія крови изъ носу, или въ случаѣ порѣзанія пульсовой жилы, изъ которой сильно кровь идетъ; кусокъ сей губки, довольно величины, положить въ носъ и завязать вешшкой, чтобъ не выпалъ, а на жилу также положить, придержавъ пальцомъ, или рукою, пока кровь перестанетъ, и губка прилипнетъ, по томъ завязать покрѣпче.

### ПРИМѢЧАНІЕ.

Порошки надобно съ раченіемъ довольно размѣшать въ той жидкости, въ которой оные принимаются, дабы ничего не осталось отъ пріема въ чашкѣ, или на ложкѣ, и удобнѣе было бы принять оные. — При больномъ порошки и прочія лѣкарства не мѣшать. — После пріема всякія лѣкарства не мѣшавъ



потчасъ запивать питьемъ пріятнымъ ; держать по томъ во рту лимонную , или померанцовую корку , или что угодно , для перемѣны вкуса.

Въ случаѣ продолжительныхъ болѣзней продолжать съ терпѣніемъ предписанныя средства: ибо часто бываетъ , что больной сдѣлаетъ о какомъ либо лѣкарствѣ весьма ложное заключеніе по тому только , что оно не скоро доставляетъ ему ощутительное облегченіе , и думаетъ , что лѣкарство не по его напурѣ , или не сходно съ болѣзнію его , что и часто случается въ тяжелыхъ и продолжительныхъ болѣзняхъ , какъ-то: въ четверодневной лихорадкѣ , въ гнилой съ пятнами горячкѣ , въ продолжительномъ поносѣ , въ такъ называемомъ кашлѣ коклюшѣ , въ усилившемся отъ неосторожности простудномъ кашлѣ и тому подобныхъ болѣзняхъ , въ коихъ прежде кризиса или перелома болѣзни больной не можетъ получить ощутительнаго облегченія , а лѣкарство предотвращаетъ токмо опасность , и поддерживаетъ больного до желаемыхъ благопріятныхъ перемѣнъ , что иногда

долго можетъ продлиться отъ 40 и бо дней и далѣе, какъ сіе случается въ гнилой и въ нервическихъ гнилыхъ горячкахъ.

А какъ многимъ людямъ пропивныя нѣкоторыя пищи, напитки, или фрукты, и отъ оныхъ бывають для нихъ худыя слѣдствія и даже самая болѣзнь, то подобное сему отвращеніе больной имѣть можетъ и отъ нѣкоторыхъ лѣкарствъ. — Въ такомъ случаѣ нужно имѣть прилѣжное и основательное вниманіе и замѣчаніе, дабы продолженіемъ пропивныхъ напурѣ лѣкарствъ не сдѣлать препятствія къ облегченію болѣзни, или не причинить большаго вреда; въ такихъ обстоятельствѣхъ должно непременно оставить кажущееся отвратительнымъ для больного лѣкарство, а вмѣсто онаго принимать другое, сходствующее дѣйствіемъ своимъ съ тѣмъ, которое отпущено.

Въ случаѣ надобности кровопусканія должно сдѣлать раночку въ жилѣ не глубокую, а широкую, дабы кровь со стремленіемъ и безъ остановки могла итти. Если на рукахъ жилы ма-

лы, по пускать, гдѣ жила побольше, на примѣрѣ на рукѣ близь большаго пальца, а въ ногахъ подѣ коленнымъ, или ниже, но не близко пульсовой или сухой жилы. — Послѣ кровопусканія, буде больной спать желаетъ, не мѣшать, но только смотрѣть, чтобъ перевязка во время сна не сдвинулась и чтобъ кровь паки не потекла.

Преимущество въ инфламаторическихъ болѣзняхъ, или при распаденіи, кровопусканія суть надежнѣйшія средства, какъ-то: въ случаѣ жабы въ горлѣ, въ сильной коликѣ и боли въ груди, въ плеизезіи, въ запорѣ урины, въ сильной боли или коликѣ въ животѣ, или въ почкахъ, и въ другихъ внутреннихъ, или наружныхъ частяхъ: то не должно упускать оныя у женскаго полу даже и во время мѣсячнаго ихъ очищенія, а особливо, когда отъ другихъ средствъ не послѣдуетъ облегченія; ибо въ паковыхъ случаяхъ болѣзни отъ упущенія кровопусканія могутъ учиниться опаснѣйшими или продолжительнѣйшими. — Пользованіе всѣхъ вышеписанныхъ болѣзней должно производимо

но бытъ, какъ въ 1. Но о горячкѣ и  
плейрезіи, по естѣ колики въ груди,  
или въ боку; предписано.

На всякую рану надобно всѣдневно  
перемѣнять перевязки, и вѣпошки упот-  
реблять свѣжія и чистыя; также и свѣ-  
жей пластырь бальзамъ отъ ранъ при-  
кладывать на чистую тонкую и мяг-  
кую корпію.

# ТОЛКОВАНІЕ МЕДИЦИНСКОЕ.

*Разновѣски.*

Фунтъ имѣетъ 12 унцій.

Каждая унція имѣетъ 8 драхмъ.

Каждая драхма имѣетъ 3 скрупула.

{ Драхма по-  
лагается  
около зер-  
на пшеницы.

Каждой скрупулѣ имѣетъ 20 гра-  
новъ.

Гранъ равняется вѣсомъ ячмен-  
ному зерну.

---

No 1.

*Порошекъ отъ жару.*

R. Pulv. Cremōris tartari.

Salis Seigneti ana unc. unam et sem.

Nitri puriss. unc. unam.

Tart. emetici gran. decem.  
misce.

No 2.

*Порошекъ отъ сильного жару.*

R. Pulv. flor. falis ammoniaci.

Nitri puriss. ana uncias duas,

Tart. emetici granas duodecim.  
m.

No 3.

*Порошекъ въ лихорадкѣ.*

R. Pulv. flor. falis ammoniaci unc. unam.

Salis mirabil. glaub. unc. tres.

Tart. emetici gran. decem.  
m.

No 4.

*Крѣпительной порошокъ отъ лихорадки.*

R. Pulv. cort. Peruviani optiss. uncias  
sex et semis,

E 2

Flor. falis ammon. unc. unam et sem.  
Tart. emetici scrupl. unam.  
m.

№ 5.

*Крѣпительной порошокъ.*

R. Pulv. cort. Peruv. optiss. unc. octo.

№ 6.

*Крѣпительной въ иилой горяткѣ.*

R. Pulv. cort. Peruv. optiss. unc. qua-  
tuor.

Rad. serpentar. virg. drachmas  
quatuor.

Camphoræ drachm. unam.  
m.

№ 7.

*Порошокъ потовой въ горяткѣ.*

R. Pulv. antim. diaphoretici.

Nitri puriss.

Camphoræ.

Sachri albi ana drachm. quatuor.

Tart. stibiati gran. duodecim.

m.

№ 8.

*Порошекъ потовой въ силѣ.*

R. Pulv. antim. diaphoret. non abl.  
Nitri antimoniatī ana drachm. sex.  
Sachri albī.  
Camphoræ ana drachm. duas.  
Tart. stibiati.  
Opīi puriss. una gran. duodecim.  
m.

№ 9.

*Порошекъ ревень.*

R. Pulv. rad. rhei opt. uncias duas.  
m.

№ 10.

*Шталевой порошокъ.*

R. Pulv. antispasmod. Stahli unc. duas.  
m.

№ 11.

*Порошекъ отъ спазмовъ, или судороги.*

R. Pulv. antispasmod. Stahli unc. duas.  
Castorœi opt. drachm. duas.  
Rad. Ipecacuanæ.  
Extr. Thebaicœ ana gran. decem.  
m.



№ 12.

*Порошекъ отъ кашля.*

R. Pulv. flor. falis ammoniaci unc. tres.  
Kerms mineralis scrupl. quatuor.  
m.

№ 13.

*Порошекъ отъ сильного кашля.*

R. Pulv. flor. fal. ammon. unc. duas.  
Gummi Arabici drachm. sex.  
Kerms mineral.  
Extr. Thebaicæ ana drachm. unam.  
m.

№ 14.

*Порошекъ отъ кашля въ слугахъ жару.*

R. Pulv. fachi lactis.  
Gummi Arabici ana drachm. sex.  
Magnes. Angl. calc.  
Nitri antimoniat.  
Salis Seigneti ana drachm. quatuor.  
Cort. aurant. flaved.  
Rad. ireos florent. ana drachm. duas.  
Ipecacuanæ drachm. semis.  
m.

№ 15.

*Дѣтской порошокъ.*

R. Pulv. epilept. marchionis drachm.  
duas.

Sem. foeniculi.

Rad. ireos flor.

Castoræi opt. ana drachm. unam.

Croci orientalis drachm. femis.

m.

№ 16.

*Порошокъ отъ глистовъ.*

R. Pulv. fem. fantonici unc. unam et  
femis.

Flor. sulphuris drachm. quatuor.

Sachri albi drachm. tres.

Calomel drachmam unam.

m.

№ 17.

*Порошокъ отъ тесотки.*

R. Pulv. Aethiops antimonialis.

Flor. sulphuris.

Conchæ præp.

Arcani. dupl. ana unc. unam.

m.

E 4

№ 18.

*Рвотной порошокъ.*

R. Pulv. rad. ipecacuanæ unc. duas.

№ 19.

*Рвотной порошокъ покрѣпителъ.*

R. Pulv. tart. emetici drachm. quatuor.

ad unc. unam.

№ 20.

*Слабительной порошокъ.*

R. Pulv. diachrit. sulphurati unc. un.

Cremor tartari drachm. tres.

Antim. diaphoret. drachm. duas.

Sachri albi drachmas tres.

Olei menthæ Angl. drachm. femis.

m.

№ 21.

*Проносной порошокъ.*

R. Pulv. gummi guttæ cum

Mannæ elect. ter. ana drachm. duas.

Rad. ialappæ unc. tres.

Res. scamoni drachm. duas.

Calomel drachm. quatuor.

Salis Polichrestæ drachm. sex.

Misce lege artis.

№ 22.

*Креморъ тартари.*

R. Pulv. subtil. Cremor. tart. unc.

quatuor.

№ 23.

*Порошекъ отъ плоскихъ листовъ.*

R. Pulv. rad. polipod. filicis mas.  
rhei opt.  
fem. cinæ.

Sabadilli ana unc. duas.

Olei tanacetii drachm. unam.

№ 24.

*Порошекъ для наружнаго употребленія.*

R. Pulv. facheri Saturn. unc. duas.

№ 25.

*Порошекъ отъ рожи.*

R. Pulv. Erisipelatodes Myns. unc.  
quatuor.

№ 26.

*Вшибой порошокъ.*

R. Pulv. fem. Sabadilli unc. duas.

№ 27.

*Тофмановы капли.*

R. Liqueur. anod. min. Hofm. unc. duas.

№ 28.

*Капли унимающія боль.*

R. Tinct. Thebaicæ unc. duas.

E 5

No 29.

*Кислая кали.*

R. Acidi Haleri unc. quatuor.

No 30.

*Горькая кали.*

R. Elix. vitrioli Myns.

Efs. cort. aurant.

Abfinthi ana drachm. sex.  
m.

No 31.

*Истерическая кали.*

R. Efs. assæ foetidæ. unc. unam et sem.  
Castoræi.

Menthæ Angl. ana dra. unam.

Tinct. Thebaicæ scrupl. quatuor.  
m.

No 32.

*Алионская кали.*

R. Efs. menthæ Angl. unc. unam.

No 33.

*Жизненной крепительной бальзамъ.*

R. Bals. vitæ Hofm. drachm. quatuor.

№ 34.

*Уксусной спиртъ.*

R. Alcohol aceti rosar. five lavend.  
drachm. duas.

№ 35.

*Спиртъ нюхательной.*

R. Spirit. fal. ammon. vol. unc. duas.  
Bals. vitæ Hofm. drachm. semis.  
m.

№ 36.

*Спиртъ потовой.*

R. Spirit. Mindereri unc. quatuor.

№ 37.

*Спиртъ для тренія.*

R. Alkali volat. fluor.  
Bals. Saponacæ ana unc. duas.  
Camphoræ five olei cajoputæ  
m. drach. duas.

№ 38.

*Тамариндъ.*

R. Pulpæ Tamarindor. unc. sex.

No 39.

*Травяной чай.*

R. Flor. arnicæ unc. duas.  
Chamom. vulg. unc. tres.  
Sambuci unc. sex.  
Papaver. erratt. unc. duas.  
m.

No 40.

*Аглинская магнезія.*

R. Magnes. Angl. calc. unc. unam.

No 41

*Сухой конфектъ отъ кашля.*

R. Succi liquirit. uncias tres.

No 42

*Мазь отъ тесотки.*

R. Pulv. baccar. lauri.  
Flor. sulphris.  
Vitrioli albi ana unc. unam.  
Axungi porcini quant. suff.  
m. fiat ugt. admisce.  
Olei pargamotæ dr. unam.  
m.

№ 43

*Бальзамъ для ранъ.*

R. Bals. arcæi uncias duas.

№ 44

*Мазь отъ лопу.*

R. Olei laurini.

Ugti althæ.

Nervini ana unc. unam.

m.

№ 45.

*Шланскій пластырь.*

R. Empl. advesciatorius unc. duas.

Pulv. Cantharid. drachm. duas.

Camphoræ drachm. unam.

Malaxetur.

№ 46.

*Мелилотной пластырь.*

R. Empl. melilothi unc. quatuor.

№ 47.

*Мягчительной пластырь.*

R. Empl. diachyl cum gummatt. unc.  
quatuor.



№ 48.

*Алиинской пластырь.*

R. Empl. Anglicani.

№ 49.

*Порошекъ отъ жести.*

R. Pulv rad. columbæ. opt. unc. quat.

№ 50.

*Губка для удержанія кровотеченія.*

R. Agarici Chirurgorum, unc. duas.

Pond. Medicinalis cum trutinam.

Mortarium lapid. ad. unc. duas.

Haeberlein.

---





# РЕЭСТРЪ.

Стран.

## А.

Аглинскія капли	-	-	-	70
----- магnezія	-	-	-	72
----- пиво -	-	-	-	16
----- пластырь	-	-	-	75
----- соль -	-	-	-	62

## Б.

Бальзамъ для ранъ	-	-	-	73
----- крѣпительной	-	-	-	70
Безсонница	-	-	-	66
Беременные женщины	-	-	-	48 и 66
Боль въ груди	-	-	-	49 и 51
----- въ горлѣ	-	-	-	49
----- уменьшающія капли	-	-	-	66
Бредъ или безпамятство	14,	22,	23 и 28	
Бузиновая вода	-	-	-	71

## В.

Вода, Зельцерская	-	-	-	16, 30, 37
----- рвотная	-	-	-	57 и 58
----- съ солью	-	-	-	62
----- ячменная	-	-	-	67
Воздухъ свѣжій въ комнатахъ	-	-	-	24
Вино крѣпительное	-	-	-	44
Вѣшры въ желудкѣ и въ кишкахъ	-	-	-	69 и 70

## Ж

Вшивой порошокъ }	-	-	-	65
_____ примочка }	-	-	-	
Выкинутіе младенца	-	-	-	48 и 66

## Г.

Глазныя капли -	-	-	-	67
_____ примочка	-	-	-	63
Глисты -	-	-	-	52 и 58
_____ плоскія, или Солишеръ	-	-	-	61
Гнилая опрыжка	-	-	-	68
Глошанье несвободное	-	-	-	23 и 45
Горчица -	-	-	-	12, 22, 29 и 65
Горячка -	-	-	-	10
_____ гнилая	-	-	-	14
_____ съ желчью	-	-	-	34
_____ съ лихорадкою	-	-	-	31
_____ съ сыпью	-	-	-	26
Гофмановы капли	-	-	-	66

## Д.

Декокшъ крѣпительной	-	-	-	44
_____ такой же дѣшамъ	-	-	-	44 и 45
_____ отъ кашлю	-	-	-	73
Дыханіе съ коликою въ груди	-	-	-	11
_____ шажелое	-	-	-	49
Дѣшскія капли	-	-	-	58
_____ порошокъ отъ жару	-	-	-	48 и 51
_____ слабишельное	-	-	-	59

# Ж.

Жаба въ горлѣ - - - 49 и 80

При семъ полосканіи нужно пользоваться какъ въ I Но на стр. 9, 10, 11 и 12 предписано, а горло мазать спиртомъ подѣ 37 Но и приложитъ смягчительной пластырь подѣ 47 Но, и теплую припарку, пузырь съ масломъ или толченное льняное сѣмя, вареное съ водою, какъ размазную кашу. Если же дни черезъ два не будетъ легче послѣ кровопусканія и вышеписанныхъ средствъ, тогда нужно приложитъ Испанской пластырь къ горлу и поступать какъ подѣ 45 Но предписано.

Жаръ въ лихорадкѣ - - - 43

Желудовой кофѣй - - - 56

Желудокъ укрѣпляющія капли - - - 69

Желтой пластырь - - - 74

Желчь очищающее лѣкарство 56, 60, 72 и 76

## 3.

Запахъ дурной изъ желудка - - - 68

Зинвердварость железъ - - - 72

Зеленое испраженіе - - - 48 и 51

----- пластырь - - - 74

Ж 2

## И.

Изгага	-	-	-	-	76
Испражненіе зеленое	}	-	-	-	13
----- черное		-	-	-	
Икома	-	-	-	-	23
Инокондрія	-	-	-	-	69 и 70
Испугъ	-	-	-	-	48
Исшерика	-	-	-	-	48
Исшерическія капли	-	-	-	-	69 и 70

## К.

Кашель при коликахъ въ груди	-	12
----- при сыпи и послѣ оной	-	29
----- съ кровію	-	50 и 68
Ошъ кашля лѣкарства	-	49, 50 и 73
----- коклюшъ	-	50

Съ начала сего кашля нужно всякой день давать по ушрамъ или передъ вечеромъ ервовное подъ NO 18 или 19, пока желу-докъ очистишся и языкъ будетъ чистъ; при томъ употреблать порошокъ ледъ 13 NO и травяной чай подъ 39 NO съ сыропомъ на 49 стран. а по томъ для подкрѣпленія употреблать крѣпительное лѣкарство какъ на 44, 45, 46, 66, 69 и 70 страницахъ описано. Пищу употреб-лять легкую и умѣренную, равноѣрно дышать и о чистотѣ воздуха, какъ на 24 стран. предписано.

Кислая капля - - - - - 68

Клистеръ мягчительной 10, 18, 21 и 61

Оной сварить изъ 6 чайныхъ чашекъ воды и 2 чайныхъ ложекъ льнянаго сѣмя, или споловой ложки овсяныхъ или ячменныхъ крупъ; и какъ раза два или три вскипятить, по положить щепотки дѣ ромашки, снять съ огня и размѣшавъ пославить на четверть часа, накрывши; послѣ того процѣдить, и чуть теплой пославить.

Клистеръ болѣ унимающій - - - 67

----- крѣпительной дѣтямъ - - - 45

----- съ сыворошкою - - - 35

----- уксусной - - - 18

Колика въ груди или въ боку 11, 12 и 71

Конфектъ слабительной - - - 72

----- сухой отъ кашля - - - 73

Корь - - - - - 27, 28, 47 и 53

Корка лимонная } - - - 78

----- померанцовая } - - -

Креморъ шартари - - - 60

Кризисъ, или переломъ болѣзни 20 и 25

Крѣпительныя лѣкарства 46, 66, 69, 70 и 75

Кровопусканіе, и признаки пребывающіе онаго - - - 10

Въ какихъ случаяхъ нужно - - - 65 и 80

Въ какихъ случаяхъ вредно 11, 14 и 35



Кровошеченіе сильное	}	-	-	66 и 68
_____ геморойное				
_____ мѣсячное				
_____ изъ носу				68 и 77

## Л.

Лихорадка	-	-	-	38
_____ всендневная	}	-	-	42
_____ чрезъ день				
_____ чешыредневная				
Ломъ	-	-	-	71 и 74
_____ въ глазахъ	-	-	-	67

## М.

Мазъ отъ лому	-	-	-	74
_____ отъ чесонки	-	-	-	73
Умладенцовъ рѣзъ въ животѣ и пр.	51	и	52	

## Н.

Наливка крѣпительная	-	-	-	76
Взрослымъ людямъ употреблять можно, наливая 6 столовыхъ ложекъ кипящей воды на одну драхму порошка.				
Нарывъ	-	-	-	22
Насморкъ	-	-	-	49

О.

Обжога	-	-	-	-	64
Обморокъ	-	-	-	-	62 и 70
Огорченіе	-	-	-	-	48
Огурѣшной росолъ	-	-	-	-	39
Ознобъ въ лихорадкѣ	-	-	-	-	43
Опухоль около горла	-	-	-	-	23
Ослабленіе жилъ	-	-	-	-	71
Оспа	-	-	27, 28, 29,	47 и 58	
Отпрыжка гнилая	-	-	-	-	68 и 76
————— кислая	-	-	-	-	—————

П.

Пилюли отъ лихорадки	-	-	-	44
Пищи непереваренныя	-	-	-	75
————— лишнее употребленіе	-	-	-	26
Плейрезія или колика въ груди	-	-	-	11
Поносъ въ гнилой горячкѣ	-	-	20 и 21	
————— съ желчью	-	-	-	36 и 75
————— съ сильнымъ рѣзомъ	-	-	-	66 и 67
————— кровавой и безъ крови	-	-	-	55
————— продолжительной	-	-	-	75
О порѣзѣ	-	-	-	75
————— пульсовой жилы	-	-	-	77

При завязываніи положишь на губку большой пучекъ корня и въ четверо сложа вешешки три или четыре, чтобъ давленіе на жилу было бы ровней, обвертывашь

Ж 4

длиннымъ бинтомъ и безъ нужды не развязывать, пока жила заживетъ, при этомъ питье употреблять съ кислыми каплями подъ 29 Но; а въ случаѣ жару пошреблять порошокъ подъ 1 Но или Шталевой.

Потовыя лѣкарства	-	-	47 и 71
Помъ въ лихорадкѣ	-	-	43
Порошокъ отъ жару Но 1.	-	9 и	47
отъ сильнаго жару Но 2.	-	-	38
въ лихорадкѣ Но 3.	-	-	38
кѣпительной отъ лихорадки	-	-	-
Но 4	-	-	-
вообще кѣпительной Но 5	-	-	46
кѣпительной въ гнилой горячкѣ Но 6	-	-	
Порошки потовые Но 7 и 8	{		47
ревенной Но 9			
шталевой Но 10			
отъ спазмовъ Но 11	-	-	48
отъ кашлю Но 12	-	-	49
при сильномъ кашлѣ Но 13	{		50
при кашлѣ съ жаромъ Но 14			
дѣтской Но 15	-	-	51
отъ глистовъ Но 16	-	-	52
отъ чесотки Но 17	-	-	54
рвотнаго корня Но 18	-	-	55
рвотной покрѣпчѣ Но 19	-	-	57
слабительной Но 20	-	-	58
проносной Но 21	-	-	59

Порошокъ креморъ шаршари	№ 22	-	60
отъ плоскихъ глистовъ	№ 23	61	
для наружнаго употребленія			
№ 24	-	-	63
отъ рожи	№ 25	-	64
вшивой	№ 26	-	65
отъ желчи	№ 49	-	75
какъ принимаешь	-	-	77
Примочки отъ боли глазной и проч.			63
Припарки	-	-	II и 22
Простуда	-	10, 49, 58 и 71	
Пульсъ малой	-	-	
скорой	-	-	14
перемѣшивающійся	-	-	
полной	-	-	11
сильной	-	-	
Пяшна синевашья	-	-	15
черныя и пр.	-	-	

Р.

Рана съ жаромъ	-	-	64
Рвота съ желчью	-	-	35 и 75
Рвотныя лѣкарства	-	-	55 и 57
когда удобнѣе употреблять			23
въ вседневной лихорадкѣ	-	-	
въ трехъ-дневной	-	-	42
въ чешырдневной	-	-	

	Стр.
Ревматизмъ - - - -	71
Ромашка, какъ чай - - -	4
Рожа - - - - 10, 47, 64 и 65	
Рѣзъ въ уринѣ - - - -	24
— въ животѣ - 52, 53, 66, 67 и 75	
Рубашка крѣпительная - - -	45

### С.

Саго, пишательныя крупы - -	30
Сильная слабость - - - 30 и 55	
Слабительныя 13, 18, 29, 58, 60 и 72	
Когда оныя удобнѣе принимаютъ -	23
Слабительное въ лихорадкѣ - -	42
Спиртъ для младенцовъ - - -	52
— нюхательной - - - -	71
— нозовой - - - -	71
— для шрениа - - - -	71
— уксусной - - - -	70
Судороги и спазмы - - - 48, 66, и 69	
Сухость во рту - - - - 10 и 18	
Сыворожка - - - -	35
— съ винограднымъ виномъ	37
Сыпи разныя - - - - 26 и 27	
— когда сыпь спрячется - - - 28 и 47	
— когда подсыхаетъ - - - - 29	
Сырой уксусной - - - -	49
Кому медъ прошивенъ, тому можно оный съ сахаромъ варить.	

Т.

Тамариндъ	-	-	-	72
Твердоснѣ въ животѣ подѣ ложкою				23
Травяной чай	-	-	-	72
—— въ поносѣ	-	-	-	56
Тошноша	-	-	-	75 и 76
—— у беременныхъ женщинѣ	-	-	-	76
Тугоснѣ въ животѣ	-	-	-	13 и 15
Тягоснѣ	——	-	-	40
Тюфякъ	-	-	-	24

У.

Убой	-	-	-	72
Удушье	-	-	-	69
Уксусъ Кампрѣ-Волерѣ	-	-	-	24, 25 и 43
Уксусной клистирѣ	-	-	-	18
Уксусной сиропѣ	-	-	-	49

Употребляется съ пользою въ болѣзняхъ, сопряженныхъ съ жаромъ и при сухости во рту съ просною, или лѣщенною или овсяною водою и съ прочими питиями, примѣшивая сирѣдько, сколько по вкусу угодно.

Урины задержаніе	-	-	-	51
Урина черная	-	-	-	34

Ф.

Фуфайка крѣпительная	-	-	-	45
----------------------	---	---	---	----

Х.

Хрипеша	-	-	-	49
---------	---	---	---	----

Ч.

Чеснокъ	-	-	-	63
Чесотка	-	-	-	54 и 58

Ш.

Шпанской пластырь	-	-	-	74
Шпалевой порошокъ	-	-	-	47

Э.

Эстляндской мохъ	-	-	-	51
Взявъ онаго моху чайную чашку, обмынь въ холодной водѣ, и варишь въ восьми чайныхъ чашкахъ воды на легкомъ огнѣ, пока половина укипитъ; по томъ про-				

цѣдить, и принимать для подкрѣпленія груди и желудка, холодной безъ всего, или съ миндальнымъ молокомъ, въ день по 3 или по 4 чайныхъ чашекъ. Естли оной мохъ положить на нѣсколько часовъ въ холодную воду и по томъ ее слить и варить мохъ съ сеѣжею водою до шѣхъ поръ, пока все разварится, и процѣдя поставишь въ холодное мѣсто: то сдѣлается желе, которое употребляется то же въ пользу подкрѣпленія груди и желудка. Можно для поправки вкуса подбавить толченой корицы съ сахаромъ, сколько кому угодно.

# Я.

Языкъ	желтой	}	-	-	-	10
_____	сухой					
_____	бѣлой	}	-	-	-	14
_____	не мягкой					
_____	черной					

К О Н Е Ц Ъ.

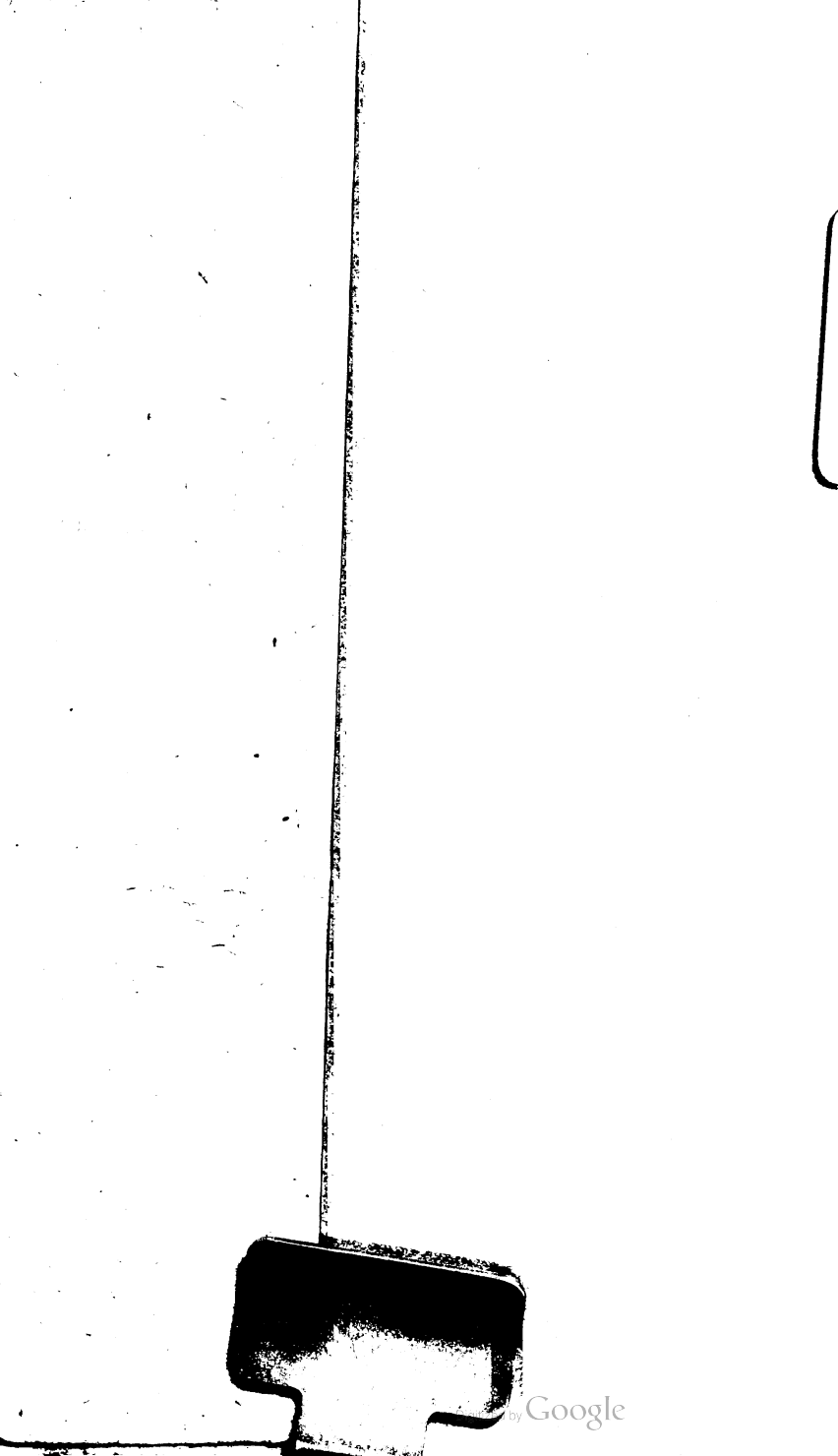




# ПОГРѢШНОСТИ.

Стр.	Сстроки.	напечатано.	читай.
11	25	и кажде	- кажде
25	4	няпны	- - пiapны
27	23	№ 20;	- - № 20,
27	24	шугъ,	- - шугъ;
31	11	продолжающія	продолжающія-
		ся всадневно,	ся , всадневно
			хотя
46	22	№ 6 - - -	порошекъ крѣ-
			пительной
57	13	сѢ рейнвейномѢ,	сѢ рейнвей-
			номѢ;
57	14	позволаеть;	позволяютъ,
62	7	третій рень	третій день
84	20	fachri - - fachari	
87	15		
88	13		
85	8	una gran.	- ana gran.
86	4 и 10	kermis	- - kermes
88	7	ad unc. unam.	detur ad unc.
			unam.
88	23	polichrestæ	- polichresti
91	17	Bals. camphoræ.	camphoræ.
92	20	admice	- admisce
92	21	pargamotæ	- bergamot.
93	12	advesicatorius.	vesicatorii

- 4. V. 1932





3186229409

